

mill

Assembly and instruction manual

Series:
Invisible & Glass
panel heaters



EN

NO

DK

SE

FI

Please read the instructions carefully before use.
Take good care of this manual for later use.



Scandinavian home comfort

Mill is a Norwegian brand that develops heating and indoor air quality products tailored for your modern home. Inspired by Scandinavian nature, our products are designed to sustain the toughest of climates to ensure safe, efficient and comfortable temperatures, as well as good air quality.

Mill products are praised for their minimalistic and elegant features as they blend in naturally with any modern interior. Our advanced and user-friendly technology will support a relaxing and healthy home space with reliable temperatures and air quality. Mill's vision is to develop products that create an enjoyable and harmonic household atmosphere, enhancing both comfort and style; the ultimate Scandinavian home comfort.

We hope you enjoy your Mill product.

Follow us on social media:

 fb.com/millnorway

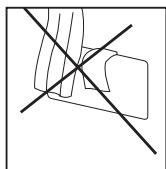
 @millnorway

 millnorway.com

Content

P. 2-4	Important safety information
P. 4	Specifications
P. 4	Before first use
P. 4	First use
P. 5	Minimum distances
P. 5	Description of heater
P. 5	Assembly
P. 5	Temperature calibration
P. 6	Resetting the heater
P. 6	Memory function
P. 6	“Open window” function
P. 6	Instructions electronic thermostat
P. 7	Power indicator for electronic thermostat
P. 7	Set desired temperature for electronic thermostat
P. 7	Instructions day/night thermostat
P. 8	Power indicator day/night thermostat
P. 8	Set desired temperature for day/night thermostat
P. 8	Day- and nighttime setback
P. 8	How to activate daytime setback
P. 9	How to activate nighttime setback
P. 10	Change setback temperature – daytime
P. 10	Change setback temperature – nighttime
P. 10	Change number of hours – daytime
P. 10	Change number of hours – nighttime
P. 10	Cancel (skip) setback period
P. 11	Delete setback program
P. 11	Maintenance
P. 11	Warranty
P. 11	Waste disposal

Please read the instructions carefully before use. Take good care of this manual for later use.



STORE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE USE!

NEVER TOUCH YOUR HEATER OR ITS CASING WITH WET HANDS!



IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, DO NOT COVER THE HEATER.

Important safety information

You must obey common safety guidelines when using electrical products, especially in the presence of children.



WARNING! To avoid electric shock or damage due to the heat, always make sure the plug is pulled out before the heater is moved or cleaned.

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY

- The product is intended for home use only.
- Make sure the heater is connected to the house's regular mains as indicated on the heater.
- New heaters will produce a specific odor when used the first time. This will stop after a short time and is completely harmless.
- Check for any pieces of packing foam or cardboard that may have fallen into the heating elements of the heater. These pieces must be removed to avoid unpleasant odors.
- Prevent the heater from overheating — **do not cover.**
- Always turn off the heater and unplug it when not used for a long period of time.
- Pay special attention if the heater is used in rooms where children, the handicapped or elderly reside.
- The heater should not be set up directly beneath an electrical socket outlet.
- The cord must not be laid under any kind of carpet. Make sure the cord is laid in such a way that nobody can trip on it.
- The heater must not be used if either the cord or plug is damaged. The heater must not be used if it has been dropped on the floor or is damaged in any other way causing it to malfunction.
- The cord must be repaired by the manufacturer or by an expert if it has been damaged, to avoid dangerous situations.
- Avoid using extension cords, which may overheat and could possibly start a fire.



- Never cover the air vents on the heater. Avoid potential fire hazards by making sure the air intakes are not blocked or covered. The heater should be used in rooms with normal flat floors.
- The heater should not be installed in close proximity to flammable materials of any kind because there can always be a risk of fire.
- The heater must never be used in rooms where gasoline, paint or other flammable liquids are stored, such as in a garage.
- Never touch an electric heater with wet hands. The heater should be installed so a person showering or taking a bath cannot come into direct contact with it.
- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- The heater must be switched off, the plug removed and the heater must cool down before it is moved.
- Avoid overloading the mains (the circuit) where the heater is connected. The heater may overload the electrical circuit if other electrical devices are plugged into the same socket outlet.
- Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- The product cannot be used by children under 8 years of age and persons with reduced physical or mental abilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction in the safe use of the product and understand the hazards involved.
- Children should not play with the product. Cleaning and maintenance should not be done by unsupervised children.
- Children under the age of 3 should be kept away from the product, unless they are under constant supervision.
- Children aged 3 to 8 years are only permitted to turn the product ON/OFF, assuming the heater is mounted according to the assembly instructions and the children have received instruction or supervision in the safe use of the product and understand the hazards involved.

- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

WARNING! The heater must not be used if the glass panels are damaged (this applies to the products with model names starting with MB).

Specification

Model	Thermostat	Color	Height	Width	Amperage	Power (W)	IP rating
IB250	Electronic	White	30,0 cm	35,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	250	IPx4
IB600DN	Day/night	White	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4
IB700DN	Day/night	White	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4
IB900DN	Day/night	White	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4
IB1000DN	Day/night	White	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
IB1200DN	Day/night	White	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4
IB1300DN	Day/night	White	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4
IB800L DN	Day/night	White	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4
IB850L DN	Day/night	White	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4
IB1000L DN	Day/night	White	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
IB1050L DN	Day/night	White	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4
MB250	Electronic	White	30,0 cm	36,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	250	IPx4
MB600DN	Day/night	White	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4
MB700DN	Day/night	White	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4
MB900DN	Day/night	White	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4
MB1000DN	Day/night	White	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
MB1200DN	Day/night	White	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4
MB1300DN	Day/night	White	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4
MB800L DN	Day/night	White	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4
MB850L DN	Day/night	White	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4
MB1000L DN	Day/night	White	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
MB1050L DN	Day/night	White	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4

The heater is approved for use in bathrooms zone 2 (IPX4 approved)

Before first use

After unpacking the heater, check to make sure the product was not damaged during transport. Contact the retailer or importer if you discover any visible damages to the product.

Keep the outer packaging to transport the heater in the future. If you want to dispose the packaging, make sure it is done properly. Keep plastic bags away from children.

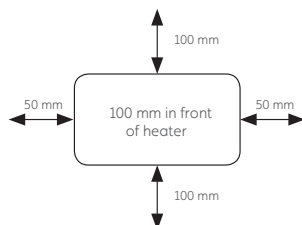
First use

After turning on the heater for the first time or after an extended period without use, the heater can produce a burnt odor for a short time. This is normal.

Please read all the instructions carefully before use. Save the instruction manual for future use.

It is also normal for the heater to make “sounds” when it warms up or cools down.

Minimum distances



Description of heater

See figure 1 on separate illustration sheet

A MILL INVISIBLE

1. On/Off
2. Wall bracket
3. Temperature sensor
4. Heat emission
5. Thermostat
6. Steel front

B MILL GLASS

1. On/Off
2. Wall bracket
3. Temperature sensor
4. Heat emission
5. Thermostat
6. Glass front

Assembly

See figure 2 on separate illustration sheet

- A. Drill holes in the wall for holes 1 & 2. Then drill holes in the wall for the topmost holes (holes 3 & 4 by using 6)
- B. Insert the wall plugs into the drilled holes and attach the bracket with 4 screws
- C. Place the heater on the lower lugs on the bracket, then hang the heater on the upper lugs (lift the heater slightly to align the heater with for the upper lugs). Screw in the locking screws on the top of the bracket (clockwise)



Attention! Horizontal placement only

Temperature calibration

See figure 3 on separate illustration sheet


It may occur deviation between the temperature registered by the heater and the actual temperature in the room. This can be caused by several reasons, however, the most common is that the heater is placed in a fair distance from where you usually reside. When you set the temperature to for example 22 degrees, it is only natural that you expect the same temperature where your sofa is placed for instance. However, the temperature sensor is placed on the product itself, and therefore a deviation in temperature may occur. To adjust this, all Mill heaters are equipped with a calibration function, which enables you to adjust

the temperature registered by the heater. N.B! The room must have achieved a stable temperature before any calibration.

Press  2 times and use + or - to set the actual temperature observed in the room. Confirm with  or wait 15 seconds for automatic confirmation.

Resetting the heater

See figure 4 on separate illustration sheet

Turn off the heater's main switch. Press and hold  while you turn on the heater's main switch.

Memory function

The heater remembers all the temperature settings and will automatically return to the desired temperature after a power cut. Your day- and nighttime setbacks will however be deleted after a power cut, and you will need to register the programs again.

"Open window" function

The heater has an "open window" function that is activated instantly when it registers a sudden drop in temperature with more than 2 degrees Celsius in 2 minutes. The heater will automatically stop heating and FO will be visible in the display of the heater.

The heater will automatically start heating again after 10 minutes (the display switch from FO to desired room temperature).

Instructions electronic thermostat

Please see table on page 4 for which models that have electronic thermostats

Control panel

See figure 5 on separate illustration sheet

1. Display (shows the desired room temperature by default)
2. Power indicator - shows whether the heater is using power or not
3. Control button (+) (increase temperature)
4. Control button (-) (reduce temperature)
5. Function button

ATTENTION! After a power cut the thermostat will return to the last registered temperature

WARNING! BEFORE THE HEATER IS TURNED ON, IT MUST BE ATTACHED TO A WALL. IF THE HEATER IS NOT INSTALLED CORRECTLY OR IS INSTALLED ASKEW, THIS MAY CAUSE THE HEATER TO MALFUNCTION OR IN THE WORST CASE, BE DAMAGED.



If the temperature sensor is not functioning properly, you will see this symbol on the display. Please contact the dealer or importer.



Power indicator for electronic thermostat

See figure 6 on separate illustration sheet

When the panel heater is using power (i.e. when it is heating), the power indicator is lit .

Set desired temperature for electronic thermostat

See figure 7 on separate illustration sheet

Press the arrow buttons to set the desired temperature.

Instructions day/night thermostat

Please see table on page 4 for which models that have day- and night thermostats.

TIP! The thermostat can be used as a regular electronic thermostat (i.e. the heater will maintain a constant temperature 24 hours a day). Please see the section instructions electronic thermostat for further information.

Control panel

See figure 8 on separate illustration sheet

1. Display (shows the desired room temperature by default)
2. Control light - night function
3. Control light - day function
4. Power indicator - Shows whether the heater is using power or not
5. Control button (+) (Increase temperature)
6. Control button (-) (Reduce temperature)
7. Night function
8. Day function
9. Function button

Power indicator for day/night thermostat

See figure 9 on separate illustration sheet

When the panel heater is using power (i.e. when it is heating), the power indicator is lit .

ATTENTION! After a power cut the thermostat will return to the last registered temperature

WARNING! BEFORE THE HEATER IS TURNED ON, IT MUST BE ATTACHED TO A WALL. IF THE HEATER IS NOT INSTALLED CORRECTLY OR IS INSTALLED ASKEW, THIS MAY CAUSE THE HEATER TO MALFUNCTION OR IN THE WORST CASE, BE DAMAGED.



If the temperature sensor is not functioning properly, you will see this symbol on the display. Please contact the dealer or importer.

Set desired temperature for day/night thermostat

See figure 7 on separate illustration sheet

Press the arrow buttons to set the desired temperature.

Day- and night time setback

When programming the heater for either day- or nighttime setback, the setback period will be active from the time you register the program. Which means; if you want to start your daytime setback at 7.30 am, you need to register the program at 7.30am.

You only need to program the heater 1 time for daytime setback and 1 time for nighttime setback. If you have programmed the heater, the setback programs will be active on all 7 days (or 7 nights).





EXAMPLE:


Let us say you want to program the heater for both daytime- and nighttime setback (normally the heater is set to 23 degrees). You want the heater to do the following:

1. Daytime setback activated from 7.30 am to 2.30 pm. Desired temperature: 17 degrees
2. Nighttime setback activated from 10.00 pm to 6.00 am. Desired temperature: 18 degrees

How to activate daytime setback


See figure 10 on separate illustration sheet

1. Tuesday 7.30 am you go to the heater and press  on the heater's control panel.
2. "d" will be visible in the display. Use the + and - buttons to set what day it is today when you are programming the heater (1= Monday, 2 = Tuesday etc.) You are not programming the heater for the various days. This is simply to tell the heater what day it is when you are programming the heater. Select 2 for Tuesday. Confirm by pressing .
3. "C" will flash in the display. Use the + and - buttons to set 17 as the desired temperature for daytime setback. Confirm by pressing .
4. "H" will flash in the display. Use the + and - buttons to set 7 hours as desired setback period (meaning it will be active from 7.30 am to 2:30 pm). Confirm by pressing .
5. The daytime setback will now be active from 7.30 am to 2:30 pm every day. Setback temperature is 17 degrees.


* Control light  is green when the heater is in an active setback period. The control light is red when the setback period is inactive but programmed.




How to activate nighttime setback

See figure 11 on separate illustration sheet

1. Tuesday 10.00 pm you go to the heater and press  on the heater's control panel.
2. "d" will be visible in the display. Use the + and - buttons to set what day it is today



when you are programming the heater (1=Monday), 2 = Tuesday etc.). You are not programming the heater for various days. This is simply to tell the heater what day it is when you are programming the heater. Select 2 for Tuesday. Confirm by pressing .

3. "C" will flash in the display. Use the + and - buttons to set 18 as the desired temperature for nighttime setback. Confirm by pressing .
4. "H" will flash in the display. Use the + and - buttons to set 8 hours as desired setback period (meaning it will be active from 22.00 pm to 6.00 am). Confirm by pressing .
5. The nighttime setback will now be active from 10.00 pm to 6.00 am every day. The setback temperature is 18 degrees.
 - * Control light  is green when the heater is in an active setback period. The control light is red when the setback period is inactive but programmed.






N.B! If a power cut occurs/you turn off the heater, the programming will be lost and you will have to do this over again.

Advanced mode




If you want to have different temperature settings each day, you may use advanced mode. To activate advanced mode you need to activate day and night setback first.



See figure 18 on separate illustration sheet.

How to activate advanced mode for daytime setback:

1. Press and hold , then press + one time.
2. "d1" (day one) will be visible in the display, and you may now choose the temperature you want for Monday. Confirm by pressing .
3. "°C" will flash in the display. Use the + and - buttons to set the temperature for daytime setback. Confirm by pressing .
4. "H" will flash in the display. Use the + and - buttons to set the number of hours as desired setback period. Confirm by pressing .
5. "SR" will be visible in the display. Now you have the option to set the time of day that you want the setback time to start. You may choose from -4 hours to +4 from the time your daytime setback normally starts. Meaning, if your daytime setback normally starts at 10:30, but you want the setback time to be activated 08:30 every Monday, you may use the - button to set "-2" (hours). Confirm by pressing .
6. "d2" (day 2) which is Tuesday, will now be visible in the display and you may do the same procedure to set the desired temperature for Tuesday. Keep repeating the same procedure for all 7 days.

How to activate advanced mode for nighttime setback:


1. Press and hold , then press + one time.
2. "d1" (day one) will be visible in the display, and you may now choose the temperature you want for Monday night. Confirm by pressing .
3. "°C" will flash in the display. Use the + and - buttons to set the temperature for nighttime setback. Confirm by pressing .

4. "H" will flash in the display. Use the plus and minus buttons to set the number of hours as desired setback period. Confirm by pressing .
5. "SR" will be visible in the display. Now you have the option to set the time of night that you want the setback time to start. You may choose from -4 hours to +4 hours from the time your nighttime setback normally starts. Meaning, if your nighttime setback normally starts at 22:00, but you want the setback time to be activated 21:00 every Monday, you may use the - button to set "-1" (hour). Confirm by pressing .
6. "d2" (day 2) will now be visible in the display and you may do the same procedure to set the desired temperature for Tuesday. Keep repeating the same procedure for all 7 days.

Change setback temperature – daytime

See figure 12 on separate illustration sheet


Press and hold  and press  3 times.

Enter the desired temperature for daytime setback. Save by pressing  or wait for 15 seconds for automatic confirmation.

Change setback temperature – nighttime

See figure 13 on separate illustration sheet


Press and hold  and press  3 times.

Enter the desired temperature for daytime setback. Save by pressing  or wait for 15 seconds for automatic confirmation..

Change number of hours – daytime

See figure 14 on separate illustration sheet


Press and hold  and press  2 times.

Enter the desired number of hours for nighttime setback. Save by pressing  or wait for 15 seconds for automatic confirmation.

Change number of hours – nighttime




See figure 15 on separate illustration sheet

Press and hold  and press  2 times.

Enter the desired number of hours for nighttime setback. Save by pressing  or wait for 15 seconds for automatic confirmation.

Cancel (skip) setback period

See figure 16 on separate illustration sheet

Press and hold  and press  or  once (depending on which setback period you want to cancel).


*** The heater will skip an active setback period or the next setback period.**

*** During the next setback period, the heater will automatically resume the programmed temperature reduction.**



Delete a setback program

See figure 17 on separate illustration sheet

Press and hold  or  (depending on which setback period you want to cancel) for 3 seconds.

Maintenance

1. For cleaning, always unplug the heater and leave it to cool.
2. Wipe the heater regularly with a damp cloth and dry the surface before turning on the heater again.
3. The heater must be cleaned at least once a month during the heating season.

CAUTION! The heater should never be immersed in water.

Avoid using detergents to clean the heater.


Never let any water get inside the heater; this can be hazardous.

4. Dust etc. should be removed with a soft cloth.
5. The heater can be stored in a dry and clean place.
6. If the heater stops working, do not attempt to repair it yourself because it can cause a fire hazard and/or electric shock.

Warranty

The warranty is valid for 2 years. The heater will be repaired or replaced during this time should any malfunction occur. The warranty applies if the heater is used according to these instructions and the customer can present a purchase receipt. If the heater malfunctions in any way, please contact the store where it was purchased or the importer.

Waste disposal

The symbol  indicates that this product is not to be disposed of together with household waste. This product must be delivered to a recycling service or container for electrical appliances and electronic equipment. This is done to avoid health risks and prevent harm to the environment. Local businesses (or the environmental station in your neighborhood) are required by law to accept and recycle such products, as a means of environmentally sound disposal.

mill

Mill International AS

Grini Næringspark 10

1361 Østerås

Norway

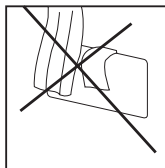
www.millnorway.com



Innholdsfortegnelse

S. 2-3	Viktig sikkerhetsinformasjon
S. 4	Spesifikasjoner
S. 4	Før førstegangsbruk
S. 4	Førstegangsbruk
S. 5	Minimumavstander
S. 5	Beskrivelse av ovnen
S. 5	Montering
S. 5	Kalibrering av temperatur
S. 6	Resette ovnen
S. 6	Huskefunksjon
S. 6	Bruksanvisning elektronisk termostat
S. 7	Strømindikator for elektronisk termostat
S. 7	“Åpent vindu” funksjon
S. 7	Sett ønsket temperatur for elektronisk termostat
S. 7	Bruksanvisning dag/natt termostat
S. 7	Strømindikator for dag/natt termostat
S. 8	Sett ønsket temperatur for dag/natt termostat
S. 8	Dag – og nattsenkning
S. 8	Slik gjør du for å aktivere dagsenk
S. 8	Slik gjør du for å aktivere nattsenk
S. 10	Endre senketemperatur – dag
S. 10	Endre senketemperatur – natt
S. 10	Endre antall timer – dag
S. 10	Endre antall timer – natt
S. 10	Kansellere (hoppe over) senkeperiode
S. 11	Slette senkeprogram
S. 11	Vedlikehold
S. 11	Garanti
S. 11	Avfallshåndtering

Vennligst les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.



TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN!

HA ALDRI VÅTE HENDER PÅ ELLER DEKK TIL OVNEN!



**FOR Å UNNGÅ OVEROPPHETING,
IKKE DEKK TIL OVNEN.**



Viktig sikkerhetsinformasjon

Vanlige sikkerhetsregler må alltid følges ved bruk av elektriske artikler, spesielt når barn er tilstede.



ADVARSEL! For å unngå elektrisk støt eller skader på grunn av varme, pass alltid på at støpselet er trukket utfør ovnen flyttes eller rengjøres.

LES BRUKSANVISNINGEN NØYE

- Produktet er kun beregnet for hjemmebruk
- Sørg for at ovnen kobles til husets vanlige strømnnett slik ovenns merke viser
- Nye ovner vil avgi en egen lukt når den brukes første gang. Dette gir seg etter en kort stund og er helt ufarlig
- Sjekk at det ikke har falt rester (isopor/papp) fra innpakningen ned på varmeelementene i ovnen. Slike rester må fjernes for å unngå ubehagelig lukt
- Unngå at ovnen blir overopphetet — **må ikke tildekkes**
- Skru alltid ovnen av (Off) og dra ut kontakten når den ikke er i bruk over lengre tid
- Vær spesielt oppmerksom hvis ovnen er i bruk i rom hvor barn, handikappede eller eldre oppholder seg
- Ovnen må ikke stilles opp rett under et elektrisk kontaktpunkt
- Ledningen må ikke legges under tepper av noe slag. Påse at den ligger på en slik måte at ingen kan snuble i den
- Ovnen må ikke brukes hvis ledningen eller kontakten er skadet. Den må ikke brukes hvis den har falt i bakken (gulvet) eller er skadet på annen måte, slik at den ikke fungerer normalt
- Hvis ledningen blir skadet må denne bli reparert av en fagperson for å unngå farlige situasjoner
- Unngå å bruke skjøteledning, da en slik ledning kan bli overopphetet og muligens starte en brann
- Dekk aldri til luftinntakene på ovnen. Unngå en mulig brann ved å

sørge for at ovnens luftinntak ikke er sperret eller tildekket. Ovnens brukes i rom med vanlige rette gulv

- Ovnens må ikke monteres rett ved brennbart materiale av noe slag da det alltid kan være en fare for brann
- Ovnens må aldri brukes i rom hvor det lagres bensin, maling eller andre lett antenkelige væsker som for eks. i en garasje
- Ta aldri på en elektrisk ovn med våte hender. Ovnens monteres/ plasseres slik at en person som dusjer eller tar et bad ikke kan komme i direkte kontakt med den
- Enkelte deler av denne ovnen kan bli veldig varme og forårsake brennmerker på huden. Vær ekstra oppmerksom når barn og sår- bare personer er tilstede
- Ovnens må være skrudd av, kontakten tatt ut og ovnen være kald før den blir flyttet på
- Unngå overbelastning på strømmettet (kursen) hvor ovnen er tilkoblet. Ta hensyn hvis andre elektriske apparater er koblet til samme strømuttak eller kurs
- Bruk aldri ovnen i små rom hvor personer som ikke er i stand til å forlate rommet av seg selv oppholder seg, med mindre de er under konstant tilsyn
- Produktet kan ikke benyttes av barn under 8 år og personer med reduserte fysiske eller psykiske evner eller som mangler erfaring og kunnskap, om de ikke får tilsyn eller instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte og forstår farene som er involvert
- Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn
- Barn under 3 år skal holdes unna produktet med mindre de har kontinuerlig tilsyn |
- Barn i alderen 3 til 8 år kan kun slå AV/PÅ produktet, forutsatt at ovnen er montert slik monteringsanvisningen viser, og barna har fått instruksjon eller tilsyn vedrørende bruk av produktet på en sikker måte og forstår farene som er involvert
- Bruk aldri denne varmeovnen i nærheten av badekar, dusj eller svømmebasseng



ADVARSEL! Ovnene må ikke brukes hvis glasspanelet er skadet (gjelder produkter som starter modellnavnet med MB).

Spesifikasjoner

Modell	Termostat	Farge	Høyde	Bredde	Strømstyrke	Effekt (W)	IP-grad
IB250	Elektronisk	Hvit	30,0 cm	35,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	250	IPx4
IB600DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4
IB700DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4
IB900DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4
IB1000DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
IB1200DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4
IB1300DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4
IB800L DN	Dag/Natt	Hvit	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4
IB850L DN	Dag/Natt	Hvit	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4
IB1000L DN	Dag/Natt	Hvit	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
IB1050L DN	Dag/Natt	Hvit	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4
MB250	Elektronisk	Hvit	30,0 cm	36,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	250	IPx4
MB600DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4
MB700DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4
MB900DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4
MB1000DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
MB1200DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4
MB1300DN	Dag/Natt	Hvit	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4
MB800L DN	Dag/Natt	Hvit	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4
MB850L DN	Dag/Natt	Hvit	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4
MB1000L DN	Dag/Natt	Hvit	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
MB1050L DN	Dag/Natt	Hvit	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4

Ovnene er godkjent for bruk i sone 2 i våtrom (IPx4-godkjent)

Før førstegangsbruk

Etter utpakking av ovnen, kontroller om det er noen transportskader på produktet. Skulle det være synlige skader på produktet, ta kontakt med butikken eller importør.

Ta vare på ytteremballasjen for senere transport av ovnen. Om du ønsker å kaste emballasjen, sørg for at den blir kastet på forsvarlig vis. Hold plastposer unna barn.

Førstegangsbruk

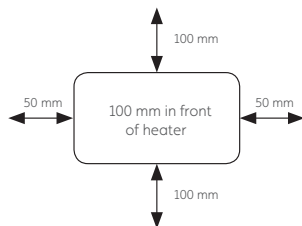
Etter å ha skrudd på varmen første gang, eller etter et lengre opphold, vil det kunne lukte "brent" i en kort tid. Dette er normalt.

Vennligst les hele denne bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på bruksanvisningen for senere bruk.

Det er også vanlig at ovnen lager "lyder" i opp/ned-varmingsfasen.



Minimumsavstander



Beskrivelse av ovnen

Se figur 1 på separat figurark

A MILL INVISIBLE

1. Av/På
2. Veggbrakett
3. Temperatursensor
4. Utslipp varme
5. Termostat
6. Stålfrent

B MILL GLASS

1. Av/På
2. Veggbrakett
3. Temperatursensor
4. Utslipp varme
5. Termostat
6. Glassfront

Montering

Se figur 2 på separat figurark

Bruk målebånd og vater for å montere braketten.

- A. Lag hull i veggen for hull 1 & 2. Lag detterer hull i veggen for de øverste hullene (hull 3 & 4 ved hjelp av 6)
- B. Sett pluggene inn i hullene som er laget og fest braketten med 4 skruer
- C. Før ovnen på de nederste festene på brakketen, for så å hekte på ovnen på de øverste festene (løft noe for å få ovnen inn i sporet på de øverste festene). Skru fast låseskruene på toppen av braketten (mot klokken)

OBS! Horisontal plassering kun.



Kalibrering av temperatur

Se figur 3 på separat figurark

Det kan oppstå avvik mellom hva ovnen registrerer av temperatur og hva som er faktisk temperatur der du oppholder deg i rommet. Det kan være flere årsaker til dette, men den mest vanlige er at ovnen står et lite stykke fra der du oppholder deg i rommet vanligvis. Når du setter feks 22 grader som ønsket temperatur på ovnen er det helt naturlig og intuitivt å tenke at dette er graden du ønsker i rommet der sofaen feks er plassert. Dog er det slik at ovenns temperatursensor er plassert på produktet selv, og dermed kan et slikt avvik oppstå. For å justere dette er alle Milllover utstyrt med kalibreringsmuligheter, dvs at du




kan justere hva ovnen registrerer av temperatur. OBS! Rommet må ha oppnådd en stabil temperatur før evt. kalibrering.

Trykk inn  2 ganger, og bruk piltastene (+ eller -) for å sette faktisk temperatur observert i rommet. Bekreft med  eller vent 15 sekunder for automatisk bekreftelse.

Resette ovnen

Se figur 4 på separat figurark

Slå av ovnens hovedbryter

Trykk og hold  inne mens du slår på ovnens hovedbryter.

Huskefunksjon

Ovnen husker alle temperaturinnstillinger, og vil automatisk gå til ønsket romtemperatur etter strømbrudd. Dine dag- og nattsenkingsprogrammer vil derimot bli slettet ved strømbrudd og du må registrere dette på nytt.

"Åpent vindu" funksjon

Ovnen har en "åpent vindu" funksjon som aktiveres straks den registrerte romtemperaturen synker mer enn 2 grader Celsius på 2 minutter. Ovnen vil automatisk stoppe å varme og FO vil vises i displayet til ovnen. Ovnen vil automatisk starte å varme igjen etter 10 minutter (displayet endres fra FO til ønsket romtemperatur).

Bruksanvisning elektronisk termostat

Vennligst se tabelloversikt side 4 for hvilke modeller som har elektronisk termostat.

Kontrollpanel

Se figur 5 på separat figurark

1. Display (viser ønsket romtemperatur som standard)
2. Strømindikator — viser om ovnen trekker strøm eller ikke
3. Kontrollknapp (+) (Øke temperatur)
4. Kontrollknapp (-) (Senke temperatur)
5. Funksjonsknapp

OBS! Ved strømbrudd vil termostaten gå tilbake til sist satt temperatur

ADVARSEL: FØR OVNEEN TAS I BRUK MÅ DEN VÆRE FESTET TIL EN VEGG. HVIS OVNEEN IKKE ER MONTERT KORREKT ELLER SATT OPP SKJEVT, KAN DET FØRE TIL AT DEN IKKE VIL FUNGERE ELLER I VERSTE FALL BLI ØDELAGT.



Om temperatursensoren ikke fungerer slik den skal vil du se dette symbolet i displayet. Vennligst kontakt forhandler eller importør.

Strømindikator for elektronisk termostat

Se figur 6 på separat figurark

Når panelovnen trekker strøm (dvs når ovnen varmer) lyser strømindikatoren .

Sett ønsket temperatur for elektronisk termostat

Se figur 7 på separat figurark

Trykk ned en av piltastene for å stille inn ønsket romtemperatur.

Bruksanvisning dag/natt termostat

Vennligst se tabelloversikt side 4 for hvilke modeller som har dag/natt termostat.

TIPS! Termostaten kan benyttes som en vanlig elektronisk termostat (det vil si at ovnen holder en jevn temperatur hele døgnet). Se bruksanvisning elektronisk termostat side 6 for mer informasjon.

Kontrollpanel

Se figur 8 på separat figurark

1. Display (viser ønsket romtemperatur som standard)
2. Kontrolllys natt-funksjon
3. Kontrolllys dag-funksjon
4. Strømindikator — viser om ovnen trekker strøm eller ikke
5. Kontrollknapp (+) (Øke temperatur)
6. Kontrollknapp (-) (Senke temperatur)
7. Natt-funksjon
8. Dag-funksjon
9. Funksjonsknapp

Strømindikator for dag/natt termostat

Se figur 9 på separat figurark

Når panelovnen trekker strøm (dvs når ovnen varmer) lyser strømindikatoren .

OBS! Ved strømbrydd vil termostaten gå tilbake til sist satt temperatur

ADVARSEL: FØR OVNEN TAS I BRUK MÅ DEN VÆRE FESTET TIL EN VEGG. HVIS OVNEN IKKE ER MONTERT KORREKT ELLER SATT OPP SKJEVT, KAN DET FØRE TIL AT DEN IKKE VIL FUNGERE ELLER I VERSTE FALL BLI ØDELAGT.



Om temperatursensoren ikke fungerer slik den skal vil du se dette symbolet i displayet. Vennligst kontakt forhandler eller importør.



Sett ønsket temperatur for dag/natt termostat

Se figur 7 på separat figurark

Trykk ned en av piltastene for å stille inn ønsket romtemperatur.

Dag- og nattsenking

Når du programmerer ovnen for enten dag- eller nattsenking, så vil senkeperioden være aktiv fra det tidspunktet du programmerer ovnen. Det vil si at om du ønsker at en dagsenking begynner kl 07.30, så må du programmere dagsenkingen kl 07.30.






Du trenger kun å programmere ovnen 1 gang for dagsenking og 1 gang for nattsenking. Om du har programmert ovnen vil programmene være aktive alle 7 dager (eller 7 netter).

EKSEMPEL: La oss si at du ønsker å programmere ovnen for både dag- og nattsenking. Du ønsker at den skal gjøre følgende:

1. Dagsenk skal være aktiv fra kl. 07.30 til kl 14.30. Ønsket temperatur: 17 grader
2. Nattsenk skal være aktiv fra kl. 22.00 til 06:00. Ønsket temperatur: 18 grader



Slik gjør du for å aktivere dagsenk




Se figur 10 på separat figurark

1. Tirsdag KL 07.30 går du til ovnen og trykker på  på ovnens termostat
 2. "d" vil vises i displayet. Bruk +/- for å angi hvilken dag det er når du programmerer ovnen (1=mandag, 2=tirsdag etc). Du programmerer ikke ovnen for ulike dager. Her er det kun snakk om å fortelle ovnen hvilken dag det er når du programmerer ovnen. Velg 2 for tirsdag. Bekreft ved å trykke på 
 3. "C" vil blinke i displayet. Bruk +/- for å angi 17 som ønsket senketemperatur for dagsenkingen. Bekreft ved å trykke på 
 4. "H" vil blinke i displayet. Bruk +/- for å angi 7 timer som ønsket senketid (altså at den vil være aktiv fra kl 07.30 til 14.30). Bekreft ved å trykke på 
 5. Nå vil dagsenkingen være aktiv fra kl 07.30 til 14.30 alle dager. Senketemperaturen er 17 grader
- * Kontrolllys  lyser grønt når ovnen er i en aktiv senkeperiode. Kontrolllyset lyser rødt når senkeperioden er inaktiv, men programmert.

Slik gjør du for å aktivere nattsenk

Se figur 11 på separat figurark

1. Tirsdag kl. 22.00 går du til ovnen og trykker på  på ovnens termostat.
2. "d" vil vises i displayet. Bruk +/- for å angi hvilken dag det er når du programmerer ovnen (1=mandag, 2=tirsdag etc.). Du programmerer ikke ovnen for ulike dager. Her er det kun snakk om å fortelle ovnen hvilken dag det er når du programmerer ovnen. Velg 2 for tirsdag. Bekreft ved å trykke på .






3. "C" vil blinke i displayet. Bruk +/- for å angi 18 som ønsket senketemperatur for nattsenkingen. Bekreft ved å trykke på 
 4. "H" vil blinke i displayet. Bruk +/- for å angi 8 timer som ønsket senketid (altså at den vil være aktiv fra kl 22.00 til 06.00). Bekreft ved å trykke på 
 5. Nå vil nattsenkingen være aktiv fra kl 22.00 til 06.00 alle dager. Senketemperaturen er 18 grader
- * Kontrolllys  lyser grønt når ovnen er i en aktiv senkeperiode. Kontrolllyset lyser rødt når senkeperioden er inaktiv, men programmert.

Avansert modus

Hvis du vil ha forskjellige temperaturinnstillinger hver dag, kan du bruke avansert modus. For å aktivere avansert modus må du først aktivere dag- og nattsenk.





Se figur 18 på separat figurar.

Slik gjør du for å aktivere avansert modus for dagsenk:


1. Trykk og hold  mens du trykker på + en gang.
2. "dT" (dag én) vil vises i displayet, og du velger nå temperaturen du ønsker på mandager. Bekreft ved å trykke 
3. "C" vil blinke i displayet. Bruk +/- for å angi ønsket senketemperatur for dagtid. Bekreft ved å trykke 
4. "H" vil blinke i displayet. Bruk +/- for å angi antall timer som ønsket senkeperiode. Bekreft ved å trykke 
5. "SR" vil blinke i displayet. Nå har du muligheten til å angi tidspunktet på dagen du ønsker at senketiden skal starte. Du kan velge fra -4 timer til +4 fra det tidspunktet din dagsenk normalt starter. Dette betyr at hvis din dagsenk normalt begynner klokken 10.30, men du vil at den skal aktiveres kl. 08.30 hver mandag, kan du bruke - knappen til å stille "-2" (timer). Bekreft ved å trykke 
6. "d2" (dag 2) som er Tirsdag, vil nå være synlig i displayet, og du kan gjøre samme fremgangsmåte for å angi ønsket temperatur for tirsdag. Fortsett å gjenta den samme prosedyren for alle 7 dagene.

Slik gjør du for å aktivere avansert modus for nattsenk:

Se figur 11 på separat figurark

1. Trykk og hold  mens du trykker på + en gang.
2. "dT" (dag én) vil vises i displayet, og du velger nå temperaturen du ønsker for mandag kveld. Bekreft ved å trykke 
3. "C" vil blinke i displayet. Bruk +/- for å angi temperaturen for nattsenk. Bekreft ved å trykke 
4. "H" vil blinke i displayet. Bruk +/- for å angi antall timer som ønsket senkeperiode. Bekreft ved å trykke 
5. "SR" vil blinke i displayet. Nå har du muligheten til å angi tidspunktet på natten du øns-





sker at senketiden skal starte. Du kan velge fra -4 timer til +4 timer fra det tidspunktet din nattsenk normalt starter. Dette betyr at hvis din nattsenk normalt begynner klokken 22.00, men du vil at den skal aktiveres klokken 21.00 hver mandag, kan du bruke - knappen til å stille "-1" (time). Bekreft ved å trykke .


6. "d2" (dag 2) vil nå være synlig i displayet, og du kan gjøre samme fremgangsmåte for å angi ønsket temperatur for tirsdag. Fortsett å gjenta den samme prosedyren for alle 7 dagene.

NB! Om det er strøbrudd/du skruer av ovnen så vil ovnen glemme programmeringen og du må gjøre dette på nytt.

Endre senketemperatur-Dag



Se figur 12 på separat figurark

Trykk og hold  inne og trykk 3 ganger på .

Angi ønsket temperatur for dagsenkingen. Lagre ved å trykke på  eller vent 15 sekunder for automatisk bekreftelse.

Endre senketemperatur-Natt



Se figur 13 på separat figurark


Trykk og hold  inne og trykk 3 ganger på .

Angi ønsket temperatur for nattsenkingen. Lagre ved å trykke på  eller vent 15 sekunder for automatisk bekreftelse.

Endre antall timer-Dag


Se figur 14 på separat figurark

Trykk og hold  inne og trykk 2 ganger på .

Angi ønsket temperatur for dagsenkingen. Lagre ved å trykke på  eller vent 15 sekunder for automatisk bekreftelse.

Endre antall timer-Natt

Se figur 15 på separat figurark

Trykk og hold  inne og trykk 2 ganger på .

Angi ønsket temperatur for nattsenkingen. Lagre ved å trykke på  eller vent 15 sekunder for automatisk bekreftelse.

Kansellere (hoppe over) senkeperiode

Se figur 16 på separat figurark

Trykk og hold  inne og trykk 1 gang på  eller  (avhengig av hvilken senkeperiode du ønsker å kansellere).

*** Ovnen hopper over en aktiv senkeperiode eller neste senkeperiode**

*** Ved neste senkeperiode vil ovnen automatisk gjenoppta programmert senkeperiode**

Slette senkeprogram

Se figur 17 på separat figurark

Trykk og hold ☀ eller ☾ (avhengig av hvilket senkeprogram du ønsker å kansellere) inne i 3 sekunder.

Vedlikehold

1. Ta alltid ut stikkkontakten og la ovnen bli kald før rengjøring
2. Tørk ovnen regelmessig med en lett fuktig klut og tørk av overflaten før du skrur på ovnen igjen
3. I fyringssesongen bør ovnen rengjøres minst 1 gang i måneden

OBS! Ovnen må aldri legges i vann.

Unngå bruk av vaskemidler ved renhold.


Det må aldri komme vann inn i ovnen da dette kan medføre fare.

4. Støv etc. fjernes med en myk klut
5. Ovnen kan lagres på et tørt og rent sted
6. Hvis ovnen skulle slutte å virke må du ikke forsøke å reparere den selv da det kann-medføre brannfare /elektrisk støt.

Garanti

Garantien gjelder i 2 år. I denne tiden vil ovnen bli reparert eller erstattet om feil skulle oppstå. Forutsetningen er at ovnen er brukt i henhold til denne bruksanvisningen og fremlegging av kjøpskvittering. Skulle det oppstå feil med ovnen, ta kontakt med butikken der den ble kjøpt eller med importøren.

Avfallshåndtering

Symbolet  angir at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. For å hindre mulig skade på miljø eller helse, må dette produktet leveres til resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Din lokale el. forretning eller miljøstasjon har en ordning for å ivareta en miljøriktig destruksjon og resirkulering av slike produkter.

mill

Mill International AS

Grini Næringspark 10

1361 Østerås

Norway

www.millnorway.com

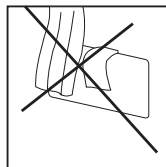




Indhold

S. 2-3	Vigtig sikkerhedsinformation
S. 4	Specifikationer
S. 4	Inden produktet tages i brug for første gang
S. 4	Første gang produktet bruges
S. 5	Minimumsafstande
S. 5	Beskrivelse af varmeapparatet
S. 5	Samling
S. 5	Temperaturkalibrering
S. 6	Nulstilling af varmeapparatet
S. 6	Hukommelsesfunktion
S. 6	Funktionen åbent vindue
S. 6	Instruktioner til elektronisk termostat
S. 7	Kontrollampe for strøm for elektronisk termostat
S. 7	Indstil den ønskede temperatur for den elektroniske termostat
S. 7	Anvisninger om dag-/nattermostat
S. 7	Kontrollampe for strøm for dag-/nattermostat
S. 8	Indstil den ønskede temperatur for dag-/nattermostaten
S. 8	Temperaturreduktion i dag- og nattimer
S. 8	Sådan aktiveres temperaturreduktion i dagtimer
S. 8	Sådan aktiveres temperaturreduktion i nattimer
S. 10	Skift temperaturreduktion – dag
S. 10	Skift temperaturreduktion – nattimer
S. 10	Skift antal timer – dagtimer
S. 10	Skift antal timer – nattimer
S. 10	Annullér (spring over) periode med temperaturreduktion
S. 11	Slet program til temperaturreduktion
S. 11	Vedligeholdelse
S. 11	Garanti
S. 11	Bortskaffelse

**Læs instruktionerne grundigt inden brug.
Pas godt på denne brugervejledning til senere brug.**



**OPBEVAR DENNE BRUGSVEJLEDNING TIL
SENERE BRUG!
BERØR ALDRIG VARMEAPPARATET ELLER
KABINETTET MED VÅDE HÆNDER!**



**FOR AT UNDGÅ OVEROPHEDNING MÅ
VARMEAPPARATET IKKE TILDÆKKES.**

Vigtig sikkerhedsinformation

Du skal overholde de almindelige retningslinjer for sikkerhed, når du bruger elektriske produkter, især i nærværelse af børn.



ADVARSEL! For at undgå elektrisk stød eller skader på grund af varmen skal du altid sikre dig, at stikket er taget ud, før varmeapparatet flyttes eller rengøres.

LÆS INSTRUKTIONERNE GRUNDIGT

- Dette produkt er udelukkende beregnet til hjemmebrug.
- Kontrollér, at varmeapparatet er forbundet med husets almindelige ledningsnet som angivet på varmeapparatet.
- Nye varmeapparater vil afgive en særlig lugt, første gang de er i brug. Dette ophører efter kort tid og er fuldstændigt harmløst.
- Kontrollér, om der er faldet dele af emballagen, såsom flamingo eller pap, ned i varmelementerne på varmeapparatet. Disse dele skal fjernes for at undgå ubehagelige lugte.
- Undgå, at varmeapparatet bliver overophedet — **må ikke tildækkes.**
- Sluk altid for varmeapparatet, og tag stikket ud, når det ikke bruges i lang tid.
- Vær særlig opmærksom, hvis varmeapparatet bruges i rum, hvor der opholder sig børn, handicappede eller ældre.
- Varmeapparatet må ikke placeres direkte under en stikkontakt.
- Ledningen må ikke lægges ind under nogen form for gulvtæppe. Sørg for, at ledningen er lagt på en sådan måde, at ingen kan snuble over den.
- Varmeapparatet må ikke anvendes, hvis enten ledningen eller stikket er beskadiget. Varmeapparatet må ikke bruges, hvis det er faldet ned på gulvet eller er beskadiget på anden måde, der forårsager funktionsfejl.
- Ledningen skal repareres af fabrikanten eller af en ekspert, hvis den er blevet beskadiget, for at undgå farlige situationer.
- Undgå at bruge forlængerledninger, der kan overophedes og muligvis starte en brand.
- Tildæk aldrig luftåbningerne på varmeapparatet. Undgå potentiel



brandfare ved at sikre dig, at luftindtagene ikke er blokerede eller tildækkede. Varmeapparatet skal bruges i rum med normale, flade gulve. Varmeapparatet må ikke installeres i nærheden af letantændelige materialer, fordi der altid er en risiko for brand.

- Varmeapparatet må aldrig bruges i rum, som f.eks. en garage, hvor der opbevares benzin, maling eller andre letantændelige væsker.
- Berør aldrig varmeapparatet med våde hænder. Varmeapparatet skal installeres på en sådan måde, at en person, der tager bruse- eller karbad, ikke kan komme i kontakt med det.
- Visse dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Der skal udvises særlig opmærksomhed, hvor børn og udsatte mennesker er til stede.
- Varmeapparatet skal slukkes, stikket skal tages ud, og varmeapparatet skal køle af, inden det flyttes.
- Undgå at overbelaste ledningsnettet (kredsløbet), hvor varmeapparatet er tilkoblet. Varmeapparatet kan overbelaste det elektriske kredsløb, hvis andre elektriske enheder tilkobles den samme stik-kontakt.
- Benyt ikke dette varmeapparat i små rum, når der opholder sig personer i rummet, der ikke kan forlade det ved egen hjælp, medmindre det er under konstant overvågning.
- Produktet må ikke bruges af børn under 8 år og personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.
- Børn under 3 år skal holdes væk fra produktet, medmindre de er under konstant opsyn.
- Børn mellem 3 og 8 år må kun TÆNDE og SLUKKE produktet under forudsætning af, at produktet er monteret i henhold til samlevejledningen, og børnene har modtaget instruktion eller vejledning i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Brug ikke varmeapparatet i umiddelbar nærhed af et badekar, et brusebad eller en swimmingpool.

ADVARSEL! Varmeapparatet må ikke bruges, hvis glaspanelerne er beskadigede (gælder for produkter med modelnavne, der starter med MB).

Specifikationer

Model	Termostat	Farve	Højde	Bredde	Strømstyrke	Effekt (W)	IP-klassificering
IB250	Elektronisk	Hvid	30,0 cm	35,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	250	IPx4
IB600DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4
IB700DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4
IB900DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4
IB1000DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
IB1200DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4
IB1300DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4
IB800L DN	Dag/Natt	Hvid	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4
IB850L DN	Dag/Natt	Hvid	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4
IB1000L DN	Dag/Natt	Hvid	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
IB1050L DN	Dag/Natt	Hvid	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4
MB250	Elektronisk	Hvid	30,0 cm	36,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	250	IPx4
MB600DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4
MB700DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4
MB900DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4
MB1000DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
MB1200DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4
MB1300DN	Dag/Natt	Hvid	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4
MB800L DN	Dag/Natt	Hvid	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4
MB850L DN	Dag/Natt	Hvid	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4
MB1000L DN	Dag/Natt	Hvid	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
MB1050L DN	Dag/Natt	Hvid	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4

Varmeapparatet er godkendt til brug i område 2 i badeværelser (IPX4-godkendt)

Inden produktet tages i brug for første gang

Efter udpakning af varmeapparatet skal du kontrollere, at produktet ikke er blevet beskadiget under transporten. Kontakt forhandleren eller importøren, hvis du finder synlige skader på produktet.

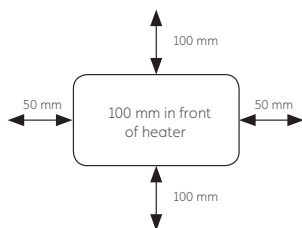
Behold emballagen til fremtidig forsendelse af varmeapparatet. Hvis du vil bortskaffe emballagen, skal du sørge for at gøre det korrekt. Hold plastikemballage uden for børns rækkevidde.

Første gang produktet bruges

Når du tænder varmeapparatet for første gang eller efter en længere periode uden brug, kan varmelegemet kortvarigt afgive en brændt lugt. Dette er normalt. Læs alle instruktionerne grundigt inden brug. Gem denne brugsvejledning til senere brug.

Det er også normalt, at varmeapparatet afgiver lyde når det varmer op eller køler ned.

Minimumsafstande



Beskrivelse af varmeapparatet

Se figur 1 på separat illustrationsark

A MILL INVISIBLE

1. Til/fra
2. Vægbeslag
3. Temperatursensor
4. Varmeudledning
5. Termostat
6. Stålforside

B MILL GLASS

1. Til/fra
2. Vægbeslag
3. Temperatursensor
4. Varmeudledning
5. Termostat
6. Glasforside

Samling

Se figur 2 på separat illustrationsark



- A. Bor huller i væggen til hul 1 og 2. Bor derefter huller i væggen til de øverste huller (hul 3 og 4 ved hjælp af 6)
- B. Sæt rawpluggene i de borede huller, og fastgør beslaget med 4 skruer
- C. Anbring varmeapparatet på de nederste styretappe på beslaget, og hæng derefter varmeapparatet på de øverste styretappe (løft lidt op i varmeapparatet for at flugte det med de øverste tappe). Skru klemskruerne i toppen af beslaget (med uret)

Bemærk! Kun vandret placering

Temperaturkalibrering


Se figur 3 på separat illustrationsark

Der kan forekomme en afvigelse mellem den temperatur, der er registreret af varmeapparatet, og den faktiske temperatur i rummet. Dette kan være forårsaget af flere årsager, men den mest almindelige er, at varmeapparatet er placeret et stykke fra det sted, hvor du normalt opholder dig. Når du indstiller temperaturen til for eksempel 22 grader, er det kun naturligt, at du forventer den samme temperatur der, hvor f.eks. din sofa er placeret. Temperaturføleren er imidlertid placeret på selve produktet, og der kan derfor opstå en afvigelse i temperaturen. For at justere dette er alle varmeapparater fra Mill Heat udstyret med en kalibreringsfunktion, der giver dig mulighed for at justere temperaturen, der registreres af varmeapparatet. NB! Rummet skal have opnået en stabil temperatur inden kalibrering.

Tryk 2 gange på , og brug + eller - til at indstille den faktiske temperatur i rummet. Bekræft med et tryk på knappen , eller vent 15 sekunder for automatisk bekræftelse.

Nulstilling af varmeapparatet

Se figur 4 på separat illustrationsark

Slå varmeapparatets hovedafbryder fra. Tryk på knappen , og hold den inde, mens du aktiverer varmeapparatets hovedafbryder.

Hukommelsesfunktion

Varmeapparatet husker alle temperaturindstillinger og vender automatisk tilbage til den ønskede temperatur efter en strømafbrydelse. Temperaturreduktionerne for dag- og nat-timerne slettes imidlertid efter en strømafbrydelse, og du skal registrere programmerne igen.

Funktionen åbent vindue

Varmeapparatet har en funktion for "åbent vindue", der straks aktiveres, når der registreres et pludseligt fald i temperaturen på mere end 2 grader celsius inden for 2 minutter. Varmeapparatet stopper automatisk opvarmningen, og FO vises på varmeapparatets display.

Varmeapparatet starter automatisk opvarmningen igen efter 10 minutter (displayet skifter fra FO til den ønskede stuetemperatur).

Instruktioner til elektronisk termostat

Se tabellen på side 4 over modeller med elektroniske termostater.

Kontrolpanel

Se figur 5 på separat illustrationsark

1. Display (viser som standard den ønskede rumtemperatur)
2. Kontrollampe for strøm – viser om varmeapparatet bruger strøm eller ej
3. Kontrolknop (+) (øg temperaturen)
4. Kontrolknop (-) (reducér temperaturen)
5. Funktionsknop

BEMÆRK! Termostaten vender tilbage til den sidst registrerede temperatur efter en strømafbrydelse

ADVARSEL! VARMEAPPARATET SKAL FASTGØRES TIL EN VÆG, FØR DET TÆNDES. HVIS VARMEAPPARATET IKKE ER INSTALLERET KORREKT ELLER HÆNGER SKÆVT, KAN DER OPSTÅ FUNKTIONSFELJ PÅ VARMEAPPARATET, OG I VÆRSTE FALD KAN APPARATET BLIVE BESKADIGET.



Hvis temperaturføleren ikke fungerer korrekt, vises dette symbol på displayet. Kontakt forhandleren eller importøren.



Kontrollampe for strøm for elektronisk termostat

Se figur 6 på separat illustrationsark

Når panelvarmeapparatet bruger strøm (dvs. under opvarmning), er kontrollampen for strøm ⚡ tændt.

Indstil den ønskede temperatur for den elektroniske termostat

Se figur 7 på separat illustrationsark

Tryk på pileknapperne for at indstille den ønskede temperatur.

Anvisninger om dag-/nattermostat

Se tabellen på side 4 over modeller med dag-/nattermostat.

TIP! Termostaten kan bruges som en almindelig elektronisk termostat (dvs. varmeapparatet opretholder en konstant temperatur (døgnet rundt)). Du kan finde flere oplysninger i afsnittet med instruktioner om den elektroniske termostat.

Kontrolpanel

Se figur 8 på separat illustrationsark

1. Display (viser som standard den ønskede rumtemperatur)
2. Kontrollampe – nattefunktion
3. Kontrollampe – dagfunktion
4. Kontrollampe for strøm – viser om varmeapparatet bruger strøm eller ej
5. Kontrolknop (+) (øg temperaturen)
6. Kontrolknop (-) (reducer temperaturen)
7. Nattefunktion
8. Dagfunktion
9. Funktionsknop

Kontrollampe for strøm til dag-/nattermostat

Se figur 9 på separat illustrationsark

Når panelvarmeapparatet bruger strøm (dvs. under opvarmning), er kontrollampen for strøm ⚡ tændt.

BEMÆRK! Termostaten vender tilbage til den sidst registrerede temperatur efter en strømafbrydelse

ADVARSEL! VARMEAPPARATET SKAL FASTGØRES TIL EN VÆG, FØR DET TÆNDES. HVIS VARMEAPPARATET IKKE ER INSTALLERET KORREKT ELLER HÆNGER SKÆVT, KAN DER OPSTÅ FUNKTIONSFEJL PÅ VARMEAPPARATET, OG I VÆRSTE FALD KAN APPARATET BLIVE BESKADIGET.



Hvis temperaturføleren ikke fungerer korrekt, vises dette symbol på displayet. Kontakt forhandleren eller importøren.

Indstil den ønskede temperatur for dag-/nattermostaten

Se figur 7 på separat illustrationsark

Tryk på pileknapperne for at indstille den ønskede temperatur.

Temperaturreduktion i dag- og nattetimer

Når du programmerer varmeapparatet med enten en temperaturreduktion i dagtimerne eller i nattetimerne, vil perioden med temperaturreduktionen være aktiv fra det tidspunkt, hvor du registrerer programmet. Det betyder, at du skal registrere programmet kl. 07.30, hvis du ønsker, at temperaturreduktionen i dagtimerne skal starte kl. 07.30.

Du skal kun programmere varmeapparatet én gang for temperaturreduktion i dagtimerne og én gang for temperaturreduktion i nattetimerne. Hvis du har programmeret varmeapparatet, vil programmerne være aktive alle 7 dage (eller 7 nætter).






EKSEMPEL:

Lad os antage, at du vil programmere varmeapparatet med en temperaturreduktion for både dagtimerne og nattetimerne (varmeapparatet er normalt indstillet til 23 grader). Du ønsker, at varmeapparatet gør følgende:

1. Temperaturreduktion i dagtimerne er aktiveret fra kl. 07.30-14.30. Ønsket temperatur: 17 grader
2. Temperaturreduktion i nattetimerne aktiveret fra kl. 22.00-06.00. Ønsket temperatur: 18 grader

Sådan aktiveres temperaturreduktion i dagtimer

Se figur 10 på separat illustrationsark

1. Kl. 07.30 om tirsdag går du hen til varmeapparatet og trykker på  på varmeapparatets kontrolpanel.
 2. Bogstavet "d" vises på skærmen. Brug +/- til at indstille dagen, hvor du programmerer varmeapparatet (1 = mandag, 2 = tirsdag osv.). Du skal ikke programmere varmeapparatet for de enkelte dage. Du fortæller blot varmeapparatet, hvilken dag du programmerer varmeapparatet. Vælg 2 for tirsdag. Bekræft ved at trykke på .
 3. Bogstavet "C" blinker på skærmen. Brug +/- til at indstille 17 som den ønskede temperatur for temperaturreduktionen i dagtimerne. Bekræft ved at trykke på .
 4. Bogstavet "H" blinker på skærmen. Brug +/- til at indstille 7 timer som den ønskede periode for temperaturreduktionen (dvs. reduktionen er aktiv i perioden kl. 07.30-14.30). Bekræft ved at trykke på .
 5. Temperaturreduktionen i dagtimerne er nu aktiv i perioden kl. 07.30-14.30 alle dage. Temperaturreduktionen er 17 grader.
- * Kontrollampen  lyser grønt, når varmeapparatet er i en aktiv periode med temperaturreduktion. Kontrollampen lyser rødt, når perioden med temperaturreduktion er programmeret men ikke aktiv.

Sådan aktiveres temperaturreduktion i nattetimer

Se figur 11 på separat illustrationsark

1. Tirsdag kl. 22.00 går du hen til varmeapparatet og trykker på  på varmeapparatets



kontrolpanel. Bogstavet "d" vises på skærmen. Brug +/- til at indstille dagen, hvor du programmerer varmeapparatet (1=mandag, 2=tirsdag osv.). Du skal ikke programmerer varmeapparatet for de enkelte dage. Du fortæller blot varmeapparatet hvilken dag du programmerer varmeapparatet. Vælg 2 for tirsdag Bekræft ved at trykke på . Bogstavet "C" blinker på skærmen. Brug +/- at indstille 18 som den ønskede temperatur for temperaturreduktionen i nattetimerne. Bekræft ved at trykke på .

- Bogstavet "H" blinker på skærmen. Brug +/- til at indstille 8 timer som den ønskede periode for temperaturreduktionen (dvs. reduktionen er aktiv i perioden kl. 22.00-06.00). Bekræft ved at trykke på .
- Temperaturreduktionen i nattetimerne er nu aktiv hver dag i perioden kl. 22.00-06.00. Temperaturreduktionen er 18 grader.

* Kontrollampen lyser grønt, når varmeapparatet er i en aktiv periode med temperaturreduktion. Kontrollampen lyser rødt, når perioden med temperaturreduktion er programmeret men ikke aktiv.

Avanceret tilstand

Hvis du vil have forskellige temperaturindstillinger hver dag, kan du bruge avanceret tilstand. For at aktivere avanceret tilstand skal du først aktivere temperaturreduktion i dag- og nattetimer.


Se figur 18 på separat illustrationsark

Sådan aktiveres avanceret temperaturreduktion i dagtimer:

- Tryk på og hold nede og tryk derefter på + en gang.
- "d1" (dag et) vises på skærmen, og du vælger nu den ønskede temperatur på mandage. Bekræft ved at trykke på .
- "°C" blinker på skærmen. Brug +/- til at indstille den ønskede sænkningstemperatur i dagtimerne. Bekræft ved at trykke på .
- Bogstavet "H" blinker på skærmen. Brug +/- til at indstille antal timer som den ønskede sænkingsperiode. Bekræft ved at trykke på .
- "SR" blinker på skærmen. Du har nu mulighed for at angive det tidspunkt på dagen, hvor sænketiden skal starte. Du kan vælge fra -4 timer til +4 fra det tidspunkt, hvor din sænkingsperiode normalt starter. Det betyder, at hvis din sænkingsperiode normalt starter kl. 10.30, men du vil have, at den skal aktiveres kl 08.30 hver mandag kan du bruge - knappen til at indstille "-2" (timer). Bekræft ved at trykke på .
- "d2" (dag 2), som er tirsdag, vises nu på skærmen, og du kan gøre den samme procedure for at indstille den ønskede temperatur til tirsdag. Fortsæt med at gentage den samme procedure i alle syv dage.

Sådan aktiveres avanceret temperaturreduktion i nattetimer:

- Tryk på og hold nede og tryk derefter på + en gang.
- "d1" (dag 1) blinker på skærmen, og du vælger nu den temperatur, du vil have til mandag aften. Bekræft ved at trykke på .
- "°C" blinker i displayet. Brug +/- til at indstille nattetemperaturen. Bekræft ved at trykke på .
- Bogstavet "H" blinker på skærmen. Brug +/- til at indstille antal timer som den ønskede sænkingsperiode. Bekræft ved at trykke på .


5. "SR" blinker i displayet. Du har nu mulighed for at indstille det tidspunkt på natten, hvor sænketiden skal starte. Du kan vælge fra -4 timer til +4 timer fra det tidspunkt, hvor dit sænkingsperiode normalt starter. Dette betyder, at hvis din sænkingsperiode normalt starter kl. 22:00, men du ønsker, at det skal aktiveres kl. 21:00 hver mandag, kan du bruge - knappen til at indstille "-1" (time). Bekræft ved at trykke på .
6. "d2" (dag 2) vises nu i displayet, og du kan følge den samme procedure for at indstille den ønskede temperatur til tirsdag. Fortsæt med at gentage den samme procedure i alle syv dage.

NB! Hvis der opstår en strømafbrydelse, eller du slukker for varmeapparatet, går programmeringen tabt, og du skal programmere varmeapparatet igen.

Skift temperatur for temperaturreduktion – dagtimer

Se figur 12 på separat illustrationsark


Tryk på og hold  nede, og tryk 3 gange på .

Indtast den ønskede temperatur for temperaturreduktionen i dagtimerne. Gem ved at trykke på , eller vent 15 sekunder for automatisk bekræftelse.

Skift temperaturreduktion – nattetimer

Se figur 13 på separat illustrationsark


Tryk på og hold  nede, og tryk 3 gange på .

Indtast den ønskede temperatur for temperaturreduktionen i nattetimerne. Gem ved at trykke på , eller vent 15 sekunder for automatisk bekræftelse.

Skift antal timer – dagtimer

Se figur 14 på separat illustrationsark


Tryk på og hold  nede, og tryk 2 gange på .

Indtast det ønskede antal timer for temperaturreduktionen i dagtimerne. Gem ved at trykke på , eller vent 15 sekunder for automatisk bekræftelse.

Skift antal timer – nattetimer

Se figur 15 på separat illustrationsark

Tryk på og hold  nede, og tryk 2 gange på .

Indtast det ønskede antal timer for temperaturreduktionen i nattetimerne. Gem ved at trykke på , eller vent 15 sekunder for automatisk bekræftelse.

Annullér (spring over) periode med temperaturreduktion

Se figur 16 på separat illustrationsark

Tryk på og hold  nede, og tryk én gang på  eller  (afhængigt af perioden med temperaturreduktion, der skal annulleres).

*** Varmeapparatet springer en aktiv periode med temperaturreduktion eller den næste periode med temperaturreduktion over.**

*** Varmeapparatet vil under den næste periode med temperaturreduktion automatisk genoptage den programmerede temperaturreduktion.**



Slet program til temperaturreduktion

Se figur 17 på separat illustrationsark

Tryk på og hold ☀ eller ☾ nede (afhængigt af perioden med temperaturreduktion, der skal annulleres) i 3 sekunder.

Vedligeholdelse

1. Inden rengøring skal du altid tage stikket ud og lade varmeapparatet køle af.
2. Aftør varmeapparatet regelmæssigt med en fugtig klud, og tør overfladen, før du tænder for varmeapparatet igen.
3. Varmeapparatet skal rengøres mindst en gang om måneden i fyringssæsonen.

ADVARSEL! Varmeapparatet må aldrig nedsænkes i vand.

Undgå at bruge rengøringsmidler til rengøring af varmeapparatet.

Lad aldrig vand komme ind i varmeapparatet. Det kan være farligt.

4. Støv og lignende skal fjernes med en blød klud.
5. Varmeapparatet kan opbevares på et tørt og rent sted.
6. Hvis varmeapparatet holder op med at fungere, må du ikke forsøge at reparere det selv, da det kan medføre brandfare og/eller elektrisk stød.

Garanti

Garantien gælder i 2 år. Varmeapparatet repareres eller udskiftes inden for dette tidsrum, hvis der opstår fejl. Garantien gælder, hvis varmeapparatet bruges i henhold til disse instruktioner, og kunden kan fremvise en købskvittering. Hvis varmeapparatet ikke fungerer korrekt, skal du kontakte butikken, hvor det er købt, eller importøren.

Bortskaffelse

Symbolet  indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Dette produkt skal afleveres på en genbrugsstation eller bortskaffes i en container til elektriske apparater og elektronisk udstyr. Dette gøres for at undgå sundhedsmæssige risici og forhindre skade på miljøet. Lokale virksomheder (eller genbrugspladsen i dit lokalområde) er i henhold til loven forpligtet til at acceptere og genbruge sådanne produkter som et middel til miljømæssigt forsvarlig bortskaffelse.

mill

Mill International AS

Grini Næringspark 10

1361 Østerås

Norway

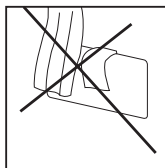
www.millnorway.com



Innehållsförteckning

S. 2-3	Viktig säkerhetsinformation
S. 4	Specifikationer
S. 4	Före första användning
S. 4	Vid användning första gången
S. 5	Minsta avstånd
S. 5	Beskrivning av radiatoren
S. 5	Montering
S. 5	Temperaturkalibrering
S. 6	Återställ elementet
S. 6	Minnesfunktion
S. 6	"Öppet fönster" -funktion
S. 6	Bruksanvisning elektronisk termostat
S. 7	Strömindikator för elektronisk termostat
S. 7	Ange önskad temperatur för elektronisk termostat
S. 7	Bruksanvisning dag/natt termostat
S. 7	Strömindikator för dag/natt termostat
S. 7	Ange önskad temperatur för dag/natt termostat
S. 8	Dag- och nattsänkning
S. 8	Aktivera dagsänkning
S. 8	Aktivera nattsänkning
S. 10	Ändra sänkningstemperatur – dag
S. 10	Ändra sänkningstemperatur – natt
S. 10	Ändra antal timmar – dag
S. 10	Ändra antal timmar – natt
S. 10	Annullera (hoppa över) sänkingsperiod
S. 11	Radera ett sänkingsprogram
S. 11	Underhåll
S. 11	Garanti
S. 11	Källsortering

**Läs bruksanvisningen noggrant före användning.
Spara bruksanvisningen för framtida behov.**



SPARA DEN HÄR BRUKSANVISNINGEN!

VIDRÖR ALDRIG RADIATORN MED VÅTA HÄNDER, OCH TÄCK ALDRIG ÖVER DEN!



**FÖR ATT UNDVIKA ÖVERHETTNING,
TÄCK INTE ÖVER RADIATORN**



Viktig säkerhetsinformation

Vanliga säkerhetsregler måste alltid följas vid användning av elektroniska produkter, särskilt när det finns barn i närheten



WARNING! För att undvika elektriska stötar och bränn-skador måste du se till att kontakten alltid är utdragen innan radiatorn flyttas eller rengörs.

LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT

- Produkten är bara till för hemmabruk
- Se till att produkten är kopplad till husets vanliga elnät, enligt märkningen på produkten
- Nya produkter kan lukta lite konstigt när de används första gången. Lukten försvinner snabbt och är helt ofarlig.
- Se till att inga förpackningsrester (cellplast/papp) har fallit ned på värmeelementen i produkten. Sådana rester måste plockas bort för att undvika dålig lukt.
- Se till att produkten inte överhettas — **den får inte övertäckas.**
- Stäng av produkten (med Off-knappen) och dra ut kontakten när den inte ska användas på ett tag
- Var särskilt uppmärksam om produkten används i ett rum där barn, funktionshindrade eller äldre befinner sig
- Produkten får inte ställas precis under ett eluttag
- Sladden får inte dras under mattor eller liknande. Se till att den ligger så att ingen snubblar på den
- Produkten får inte användas om sladden eller kontakten är skadad. Den får inte användas om den har fallit i marken (golvet) eller är skadad på annat sätt, så att den inte fungerar normalt
- Om sladden får skador måste den lagas av tillverkaren eller av någon yrkeskunnig
- Undvik att använda förlängningsladd, eftersom en sådan sladd kan överhettas och bli brandfarlig
- Täck aldrig för produktens luftintag. För att undvika brandfara är

det viktigt att se till att produktens luftintag inte är tilltäppt eller övertäckt. Använd produkten i rum med vanliga plana golv. Produkten får inte monteras i omedelbar närhet till något brännbart material, eftersom det alltid finns risk för brand

- Produkten får inte användas i rum där bensin, målarfärg eller andra lättantändliga vätskor förvaras, t.ex. i garage
- Vidrör aldrig en elektrisk radiator med våta händer
- Vissa delar av produkten kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Var särskilt uppmärksam då barn och utsatta personer är närvarande
- Produkten måste vara avslagen och sval och kontakten utdragen när den flyttas
- Undvik att överbelasta det elnät (strömkrets) som produkten är uppkopplad på. Om andra elektriska apparater är kopplade till samma eluttag eller strömkrets måste de tas med i beräkningen
- Använd inte produkten i små rum när personer som inte kan lämna rummet på egen hand är närvarande, såvida inte ständig tillsyn ges
- Produkten får inte användas av barn under åtta (8) år och inte heller av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller någon som saknar erfarenhet och kunskap, om dessa inte får vägledning eller instruktioner gällande användningen av produkten på ett säkert sätt och som förstår de risker som är involverade
- Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan översyn
- Barn under tre (3) skall hållas borta från produkten om de inte har kontinuerlig tillsyn
- Barn i ålder tre (3) till åtta (8) får bara slå AV/PA produkten, förutsatt att produkten är monterad enligt monteringsanvisningen, samt att barnen har fått vägledning gällande användning av produkten på ett säkert sätt samt att de förstår riskerna som är involverade
- Använd inte produkten i närheten av ett bad, en dusch eller en pool

WARNING! Produkten får inte användas om glaspanelerna är skadade (detta gäller de produkter vars modellnamn startar med MB).



Specifikationer

Modell	Termostat	Färg	Höjd	Bredd	Strömstyrka	Effekt (W)	IP
IB250	Elektronisk	Vit	30,0 cm	35,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	250	IPx4
IB600DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4
IB700DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4
IB900DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4
IB1000DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
IB1200DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4
IB1300DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4
IB800L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4
IB850L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4
IB1000L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
IB1050L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4
MB250	Elektronisk	Vit	30,0 cm	36,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	250	IPx4
MB600DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4
MB700DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4
MB900DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4
MB1000DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
MB1200DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4
MB1300DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4
MB800L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4
MB850L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4
MB1000L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
MB1050L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4

Elementet är godkänt för användning i zon 2 i badrum (IPx4 godkänd)

Före första användning

Efter att du packat upp apparaten, kontroller om det finns några transportskador på produkten. Finns det synliga skador på produkten, kontakta då butik eller importören.

Behåll ytterkartongen för framtida transporter av elementet. Om du väjer att kasta embalaget, se till att det kasseras på lämpligt sätt. Håll plastpåsar utom räckhåll från barn

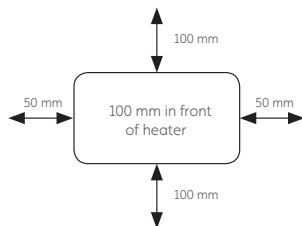
Vid användning första gången

Efter att du vrider på värmen första gången eller efter ett längre uppehåll, kan det lukta "bränt" en kortare stund. Detta är normalt.

Läs igenom hel bruksanvisningen noga innan bruk. Förvara denna bruksanvisning väl för framtida bruk.

Det är normalt att radiatorn låter när den värms upp eller kyls ner.

Minsta avstånd



Beskrivning av radiatoren

Se figur 1 på separat figurark

A MILL INVISIBLE

1. Av/På
2. Veggbrakett
3. Temperatursensor
4. Utslipp värme
5. Termostat
6. Stålfrent

B MILL GLASS

1. Av/På
2. Veggbrakett
3. Temperatursensor
4. Utslipp värme
5. Termostat
6. Glassfrent

Montering

Se figur 2 på separat figurark

- A. Gör hål i väggen för hål 1 & 2. Gör därefter hål i väggen för de översta hålen (hål 3 & 4 med hjälp av 6).
- B. Sätt in pluggar i hålen och sätt fast stativet med 4 skruvar.
- C. För ned radiatoren på de nedersta fästena på stativet, och sätt fast den på de översta fästena (lyft lite för att få in radiatoren i spåret på de översta fästena). Skruva fast låsskruvarna på toppen av stativet (moturs).



NB! Horisontell placering endast.

Temperaturkalibrering

Se figur 3 på separat figurark

I vissa fall kan temperaturen som registreras av radiatoren och den verkliga temperaturen i rummet skilja sig åt. Detta kan bero på flera orsaker, men vanligast är att radiatoren står rätt långt ifrån där du normalt befinner dig. När du ställer in temperaturen på 22 grader till exempel, är det bara naturligt att du förväntar dig samma temperatur där exempelvis soffan står. Temperatursensorn sitter dock på själva produkten, och därför kan temperaturen skilja sig åt. För att åtgärda detta är alla radiatorer från Mill utrustade med en kalibreringsfunktion som låter dig justera temperaturen som registreras av radiatoren. Obs! Rummet måste ha uppnått en stabil temperatur före kalibrering.




Tryck på  två gånger och använd + eller - för att ställa in rummets verkliga temperatur. Bekräfta med  eller vänta 15 sekunder på automatisk bekräftelse.

Återställ elementet

Se figur 4 på separat figurark

Slå av elementets huvudbrytare

Tryck och håll ner  medan du slår på elementets huvudbrytare

Minnesfunktion

Elementet minns alla temperaturinställningar och går automatiskt till önskad rumstemperatur efter ett strömavbrott. Om du har ändrat temperaturinställning för de olika sänkning-programmen, kommer elementet ihåg detta också.

"Öppet fönster" -funktion

Radiatorn har en «öppet fönster» -funktion som genast aktiveras när den registrerar ett plötsligt temperaturfall på mer än 2 grader Celsius på två minuter. Radiatorn slutar då automatiskt att värma och FO visas på radiatorns skärm.

Radiatorn börjar automatiskt värma igen efter 10 minuter (önskad rumstemperatur visas på skärmen istället för FO).

Bruksanvisning elektronisk termostat

Se tabellen på sid 4 för vilka modeller som har elektronisk termostat

Kontrollpanel

Se figur 5 på separat figurark

1. Displayen (visar önskad rumstemperatur som standard)
2. Strömindikator - visar om värmefläkten drar ström eller inte
3. Kontrollknapp (+) (öka temperatur)
4. Kontrollknapp (-) (sänka temperaturen)
5. Funktionsknapp

OBS! Vid strömavbrott återgår termostaten till senast inställda temperatur

WARNING! INNAN VÄRMEELEMENTET TAS I BRUK MÅSTE DET FÄSTAS MOT EN VÄGG. OM VÄRMEELEMENTET INTE ÄR KORREKT MONTERAT ELLER SKEVT MONTERAT, KAN DETTA RESULTERA I ATT DET INTE FUNGERAR ELLER IVÄRSTA FALL GÅR.



Om temperatursensorn inte fungerar som den ska kommer du att se en symbol i displayen. Kontakta återförsäljaren eller importören.

Ström indikator för elektronisk termostat

Se figur 6 på separat figurark

När värmeelementet drar ström (dvs. när elementet värmer) lyser strömindikatorn ⚡

Ange önskad temperatur för elektronisk termostat

Se figur 7 på separat figurark

Tryck ner en av pilknapparna för att ange önskad rumstemperatur.

Bruksanvisning dag/natt termostat

Se tabellen på sid 4 för vilka modeller som har dagg/natt termostat

TIPS! Termostaten kan användas som en vanlig elektronisk termostat (dvs. radiatorn håller en konstant temperatur dygnet runt). Se instruktionerna för avsnittet om elektronisk termostat för mer information.

Kontrollpanel

Se figur 8 på separat figurark

1. Display (visar önskad rumstemperatur som standard)
2. Kontrollampa natt-funkton
3. Kontrollampa dag-funkton
4. Strömindikator - visar om värmefläkten drar ström eller inte
5. Kontrollknapp (+) (Oka temperatur)
6. Kontrollknapp (-) (Sänka temperatur)
7. Natt-funktion
8. Dag-funktion
9. Funktionsknapp

OBS! Vid strömavbrott återgår termostaten till senast inställda temperatur

WARNING! INNAN VÄRMEELEMENTET TAS I BRUK MÅSTE DET FÄSTAS MOT EN VÄGG. OM VÄRMEELEMENTET INTE ÄR KORREKT MONTERAT ELLER SKEVT MONTERAT, KAN DETTA RESULTERA I ATT DET INTE FUNGERAR ELLER IVÄRSTA FALL GÅR.



Om temperatursensorn inte fungerar som den ska kommer du att se en symbol i displayen. Kontakta återförsäljaren eller importören.

Strömindikator för dag/natt termostat

Se figur 9 på separat figurark

När värmeelementet drar ström (dvs. när elementet värmer) lyser strömindikatorn ⚡

Ange önskad temperatur för dag/natt termostat

Se figur 7 på separat figurark

Tryck ner en av pilknapparna för att ange önskad rumstemperatur.



Dag- och nattsänkning

När du programmerar radiatorn för antingen dag- eller nattsänkning, är sänkingsperioden aktiv från det att du registrerar programmet. Det vill säga; om du vill starta dagsänkningen kl 7.30, så måste du registrera programmet kl 7.30. Du behöver bara programmera radiatorn en gång för dagsänkning och en gång för nattsänkning. Om du har programmerat radiatorn är sänkingsprogrammen aktiva alla 7 dagar (eller 7 nätter).





EXEMPEL:


Säg att du vill programmera radiatorn för både dag- och nattsänkning (normalt är radiatorn inställd på 23 grader). Du vill att radiatorn gör följande:

1. Dagsänkning aktiverad från kl 7.30 till 14.30. Önskad temperatur: 17 grader
2. Nattsänkning aktiverad från kl 22.00 till 6.00. Önskad temperatur: 18 grader

Aktivera dagsänkning





Se figur 10 på separat figurark

1. Tisdag kl 7.30 går du till radiatorn och trycker på  på radiatorns kontrollpanel.
2. "d" visas på skärmen. Använd +/- för att ställa in vilken dag det är i dag när du programmerar radiatorn (1 = måndag, 2 = tisdag, osv.). Du programmerar inte radiatorn för de olika dagarna. Detta är bara för att säga till radiatorn vilken dag det är när du programmerar den. Väij 2 för tisdag. Bekräfta genom att trycka på .
3. "C" blinkar på skärmen. Använd +/- för att ställa in 17 som önskad temperatur för dagsänkningen. Bekräfta genom att trycka på .
4. "H" blinkar på skärmen. Använd +/- för att ställa in 7 timmar som önskad sänkingsperiod (vilket innebär att den är aktiv från 7.30 till 14.30). Bekräfta genom att trycka på .
5. Dagsänkningen är nu aktiv från 7.30 till 14.30 alla dagar. Sänkningstemperaturen är 17 grader.


* Indikatorlampan  är grön när radiatorn är i en aktiv sänkingsperiod. Indikatorlampan är röd när sänkingsperioden är inaktiv men programmerad.

Aktivera nattsänkning

Se figur 11 på separat figurark

1. Tisdag kl. 22.00 går du till radiatorn och trycker på  på radiatorns kontrollpanel.
2. "d" visas på skärmen. Använd +/- för att ställa in vilken dag det är i dag när du programmerar radiatorn (1 = måndag, 2 = tisdag, osv.). Du programmerar inte radiatorn för de olika dagarna. Detta är bara att säga til radiatorn vilken da.a.9et är när du programmerar den. Väij 2 för tisdag. Bekräfta genom att trycka på .
3. "C" blinkar på skärmen. Använd +/- för att ställa in 18 som önskad temperatur för nattsänkningen. Bekräfta genom att trycka på .
4. "H" blinkar på skärmen. Använd +/- för att ställa in 8 timmar som önskad sänkingsperiod (vilket innebär att den är aktiv från 22.00 till 6.00). Bekräfta genom att trycka på .

5. Nattsänkningen är nu aktiv från 22.00 till 6.00 varje dag. Sänkningstemperaturen är 18 grader.






* Indikatorlampan  är grön när radiatorn är i en aktiv sänkingsperiod. Indikatorlampan är röd när sänkingsperioden är inaktiv men programmerad.

Avancerat läge






Om du vill ha olika temperaturinställningar varje dag kan du använda avancerat läge. För att aktivera avancerat läge måste du aktivera dag- och nattsänkning först.

Se figur 18 på separat figurark

Aktiverar avancerad dagsänkning:

1. Håll ned , och tryck sedan på + en gång
2. "d1" (dag ett) visas på skärmen och du väijer nu önskad temperatur på måndagar. Bekräfta genom att trycka på .
3. "0 C" blinkar på skärmen. Använd+/- för att ställa in önskad sänkningstemperatur under dagen. Bekräfta genom att trycka på .
4. "H" blinkar på skärmen. Använd+/- för att ställa in antalet timmar som önskad sänkningstid. Bekräfta genom att trycka på .
5. "SR" blinkar på skärmen. Du har nu möjlighet att ange vilken tid på dagen när sänkningstiden ska börja. Du kan väija mellan -4 timmar och +4 från den tidpunkt då din sänkingsperiod vanligtvis börjar. Det betyder att om din sänkingsperiod vanligtvis börjar kl 10.30, men du vill att den ska aktiveras kl. 08.30 varje måndag, kan du använda - knappen för att ställa in "-2" (timmar). Bekräfta genom att trycka på .
6. "d2" (dag 2), som är tisdag, visas nu på skärmen och du kan göra samma procedur för att ställa in önskad temperatur för tisdag. Fortsätt upprepa samma procedur under alla sju dagarna.

Aktiverar avancerad nattsänkning:

1. Håll ned , och tryck sedan på + en gång
2. "d1" (dag 1) blinkar på skärmen och du väijer nu den temperatur du vill ha för måndag kväll. Bekräfta genom att trycka på .
3. "0 C" blinkar på skärmen. Använd+/- för att ställa in nattemperaturen. Bekräfta genom att trycka på .
4. "H" blinkar på skärmen. Använd+/- för att ställa in antalet timmar som önskad sänkningstid. Bekräfta genom att trycka på .
5. "SR" blinkar på displayen. Du har nu möjlighet att ställa in tiden på natten när sänkningstiden ska börja. Du kan väija mellan -4 timmar och +4 timmar från den tidpunkt då din sänkingsperiod vanligtvis börjar. Det betyder att om din sänkingsperiod vanligtvis börjar kl 22:00, men du vill att den ska aktiveras kl. 21:00 varje måndag kan du använda - knappen för att ställa in "-1" (timme). Bekräfta genom att trycka på .




6. "d2" (dag 2) visas nu på skärmen och du kan följa samma procedur för att ställa in önskad temperatur för tisdag. Fortsätt upprepa samma procedur under alla sju dagarna.

OBS! Om det blir strömavbrott eller om du stänger av radiatoren så försvinner programmeringen och du måste göra om allt.

Ändra sänkningstemperatur — dag

Se figur 12 på separat figurark

Tryck och håll ner  och tryck tre (3) gånger på .

Ange önskad temperatur för dagsänkningen. Spara genom att trycka på (B eller vänta i 15 sekunder för automatisk bekräftelse).

Ändra sänkningstemperatur — natt

Se figur 13 på separat figurark

Tryck och håll ner  och tryck tre (3) gånger på .

Ange önskad temperatur för nattsänkningen. Spara genom att trycka på (B eller vänta i 15 sekunder för automatisk bekräftelse).

Ändra antal timmar — dag

Se figur 14 på separat figurark

Tryck och håll ner  och tryck 2 gånger på .

Ange önskat antal timmar för dagsänkningen. Spara genom att trycka på (B eller vänta i 15 sekunder för automatisk bekräftelse).

Ändra antal timmar — natt

Se figur 15 på separat figurark

Tryck och håll ner  och tryck 2 gånger på .

Ange önskat antal timmar för nattsänkningen. Spara genom att trycka på (B eller vänta i 15 sekunder för automatisk bekräftelse).

Annullera (hoppa över) sänkingsperiod

Se figur 16 på separat figurark

Tryck och håll  ner och tryck 1 gång på  eller  (beroende på vilken sänkingsperiod du vill annullera).

***Elementet hoppar över en aktiv sänkingsperiod eller nästa sänkingsperiod**

***Efter nästa sänkingsperiod återupptar elementet programmerad sänkingsperiod automatiskt**

Radera ett sänkingsprogram

Se figur 17 på separat

Tryck och håll ner ☀ eller ☾ (beroende på vilken sänkingsperiod du vill annullera) i 3 sekunder.

Underhåll

1. Dra alltid ut kontakten och låt radiatorn svalna innan du rengör den.
2. Torka regelbundet av radiatorn med en lätt fuktig trasa och torka av ytan innan du sätter på radiatorn igen.
3. Under eldningssäsongen bör radiatorn rengöras minst 1 gång i månaden.

OBS! Radiatorn får aldrig läggas i vatten.

Undvik att använda rengöringsmedel vid rengöring.


Det får aldrig komma in vatten i radiatorn, eftersom det kan medföra fara.

4. Damm och liknande ska torkas bort med en mjuk trasa.
5. Radiatorn kan förvaras på en torr och ren plats.
6. Om radiatorn skulle sluta fungera får du inte försöka reparera den själv, eftersom det kan orsaka brandrisk och/eller

Garanti

Garantin gäller i 2 år. Under den perioden kommer radiatorn att repareras eller bytas ut om något fel skulle uppstå. Förutsättningen är att radiatorn har använts i enlighet med den här bruksanvisningen och att inköpskvitto kan visas upp för produkten. Om det skulle bli något fel på radiatorn ska du kontakta butiken där den köptes, eller importören.

Avfallshåndtering

Symbolen  anger att produkten inte ska kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. För att förhindra eventuella miljö- och hälsoskador måste denna produkt lämnas till en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt avfall. Din lokala elbutik eller återvinningscentral har ett system för miljövänlig hantering och återvinning av sådana här produkter.

mill

Mill International AS

Grini Næringspark 10

1361 Østerås

Norway

www.millnorway.com

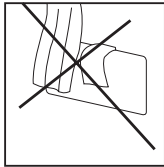




Sisälllys

S. 2-4	Tärkeät turvallisuustiedot
S. 4	Tekniset tiedot
S. 4	Ennen ensimmäistä käyttökertaa
S. 4	Ensimmäinen käyttökerta
S. 5	Vähimmäisetäisyydet
S. 5	Lämpöpatterin kuvaus
S. 5	Asennus
S. 5	Lämpötilan kalibroiminen
S. 6	Tehdasasetusten palauttaminen
S. 6	Muistitoiminto
S. 6	"Avoin ikkuna"-toiminto
S. 6	Elektroninen termostaatti — käyttöohje
S. 6	Virrankulutuksen ilmainen — Elektroninen termostaatti
S. 7	Halutun lämpötilan asettaminen — Elektroninen termostaatti
S. 7	Päivä-/yötermostaatti — käyttöohje
S. 7	Virrankulutuksen ilmainen — Päivä-/yötermostaatti
S. 7	Halutun lämpötilan asettaminen — Päivä-/yötermostaatti
S. 7	Päivä- ja yöajan asetus
S. 8	Kuinka aktivoida päiväajan asetus
S. 8	Kuinka aktivoida yöajan asetus
S. 9	Säästölämpötilan muuttaminen — päivä
S. 9	Säästölämpötilan muuttaminen — yö
S. 9	Tuntien määrän muuttaminen — päivä
S. 10	Tuntien määrän muuttaminen — yö
S. 10	Säästöjakson peruuttaminen (ohittaminen)
S. 10	Säästöohjelman poistaminen
S. 11	Ylläpito ja huolto
S. 11	Takuu
S. 11	Hävitys

Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä. Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten.



NOUD TA TÄMÄN KAYTTOOHJEEN OHJEITA!

**ÄLÄ KOSKETA LAITETTA MÄRILLÄ KÄSILLÄ.
LAITETTA EI SAA PEITTÄÄ!**



ÄLÄ PEITÄ LÄMMITINTÄ YLIKUUMEMISEN VÄLTÄMISEKSI

Tärkeät turvallisuustiedot

Noudata aina yleisiä turvallisuusohjeita, kun käytät sähkölaitteita, erityisesti jos paikalla on lapsia.



VAROITUS! Sähköiskun tai palovamman ehkäisemiseksi varmista aina ennen lämpöpatterin siirtämistä tai puhdistamista, että sen pistoke on irrotettu sähkövirrasta.

LUE KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI

- Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.
- Kytke lämpöpatteri kodin tavalliseen sähköverkkoon lämpöpatterin merkintöjen mukaisesti
- Uudesta lämpöpatterista leviää ensimmäisellä käyttökerralla erikoinen tuoksu. Tuoksu on täysin vaaraton ja häviää lyhyen ajan kuluessa.
- Tarkista, ettei lämpöelementteihin ole jäänyt pakkausmateriaalin jäämiä. Tällaiset jäämät tulee poistaa, jotta ne eivät pääse aiheuttamaan epämiellyttävää hajua.
- Älä anna lämpöpatterin ylikuumentua — **ei saa peittää.**
- Kun lämpöpatteria ei käytetä pitkään aikaan, sammuta se kiertämällä säädin Off-tilaan ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Ole erityisen tarkkaavainen, jos lämpöpatteria käytetään huoneessa, jossa oleilee lapsia, vammaisia tai vanhuksia.
- Lämpöpatteria ei saa asentaa suoraan pistorasian alapuolelle.
- Johto ei saa kulkea minkäänlaisen maton alla. Aseta johto niin, ettei kukaan pääse vahingossa kompastumaan siihen.
- Lämpöpatteria ei saa käyttää, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut. Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut maahan (lattialle) tai se on muutoin vahingoittunut niin, ettei se enää toimi normaalisti.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, sen korjaaminen on vaaratilanteiden välttämiseksi jätettävä valmistajan tai ammattilaisen tehtäväksi.
- Vältä käyttämästä jatkojohtoa, koska se saattaa ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä koskaan peitä lämpöpatterin tuuletusaukkoja. Tulipalon välttämi-



seksi on syytä tarkistaa säännöllisesti, etteivät tuuletusaukot ole tukkeutuneet tai peittyneet. Lämpöpatteri tulee asentaa huoneeseen, jossa on tavallinen, tasainen lattia.

- Lämpöpatteria ei saa asentaa palavien materiaalien välittömään läheisyyteen, koska niihin liittyy aina tulipalon riski.
- Lämpöpatteria ei saa käyttää autotalleissa tai muissa tiloissa, joissa säilytetään bensiiniä, maalia tai muita herkästi syttyviä aineita.
- Lämpöpatteri on hyväksytty käytettäväksi märkätilojen alueella 2.
- Älä koskaan kosketa sähköpatteria märillä käsillä. Lämpöpatteri tulee asentaa paikkaan, jossa suihkussa tai kylvyssä oleva ihminen ei pääse siihen käsiksi.
- Lämpöpatteri kuumenee käytössä. Noudata varovaisuutta sen lähetyvillä, jotta et polta itseäsi.
- Jotkut tämän tuotteen osat voivat tulla erittäin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä paikoissa, joissa läsnä on lapsia ja haavoittuvassa asemassa olevia ihmisiä.
- Jos lämpöpatteria on siirrettävä, sammuta se, irrota pistoke pistorasiasta ja anna lämpöpatterin jäähtyä ennen siirtämistä.
- Vältä ylikuormittamasta sähköverkkoa (sulaketta), johon lämpöpatteri on liitetty. Noudata varovaisuutta, jos samaan pistorasiaan tai sulakkeeseen on liitetty muita sähkölaitteita.
- Älä käytä tätä lämmitintä pienissä tiloissa, kun niissä on henkilöitä, jotka eivät pysty lähtemään omaan huoneeseensa, ellei ole jatkuvaa valvontaa.
- Laitetta eivät saa käyttää ilman valvontaa alle 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joilla on alentunut fyysinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu tarvittava kokemus ja osaaminen, ellei heitä ohjeisteta laitteen turvalliseen käyttöön ja varmisteta, että he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa siivota tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Alle 3-vuotiaiden lasten ei saa antaa oleilla laitteen lähetyvillä ilman valvontaa.
- 3-8 vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle tai pois, jos laite on asennettu asennusohjeiden mukaan ja lapsia on ohjeistettu laitteen turvalliseen käyttöön ja heidän on varmistettu ymmärtävän käyttöön liittyvät vaarat

- Älä käytä tätä lämmitintä kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.

VAROITUS! Lämmitintä ei saa käyttää, jos lasipaneelit ovat vaurioituneet (tämä koskee tuotteita, joissa mallinimet alkavat MB:llä)

Tekniset tiedot

Malli	Termostaati	Lasin väri	Korkeus	Leveys	Sähkövirta	Teho (W)	IP
IB250	Elektronisk	Vit	30,0 cm	35,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	250	IPx4
IB600DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4
IB700DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	65,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4
IB900DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4
IB1000DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	85,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
IB1200DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4
IB1300DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4
IB800L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4
IB850L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	105,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4
IB1000L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
IB1050L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	121,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4
MB250	Elektronisk	Vit	30,0 cm	36,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	250	IPx4
MB600DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	600	IPx4
MB700DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	66,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	700	IPx4
MB900DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	900	IPx4
MB1000DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	86,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
MB1200DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1200	IPx4
MB1300DN	Dag/Natt	Vit	40,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	1300	IPx4
MB800L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	800	IPx4
MB850L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	106,5 cm	220-240V~, 50-60Hz	850	IPx4
MB1000L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1000	IPx4
MB1050L DN	Dag/Natt	Vit	25,0 cm	123,0 cm	220-240V~, 50-60Hz	1050	IPx4

Lämpöpatteri on hyväksytty käytettäväksi märkätilojen alueella 2 (IPx4-hyväksyntä).

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Pakkauksen avaamisen jälkeen tarkista tuote mahdollisten vaurioiden varalta. Jos tuotteessa on näkyviä vikoja, ota yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai vaihtoehtoisesti maahantuojaan.

Säilytä pakkaus myöhempää kuljetustarvetta varten. Jos et halua säilyttää pakkausta, huolehdi sen asianmukaisesta hävityksestä. Pidä muovipussit poissa lasten ulottuvilta.

Ensimmäinen käyttökerta

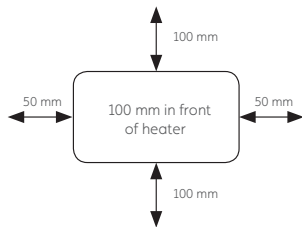
Kun lämmitys käynnistetään ensimmäistä kertaa tai laitteen oltua pitkään käyttämättä, laitteesta saattaa lähteä palaneen käryä hetken aikaa. Tämä on normaalia.

Lue koko käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten.

On myös lämpöpatterille pitää "ääntä" sen lämmitessä tai jäähtyessä.



Vähimmäisetäisyydet



Lämpöpatterin kuvaus

Katso kuva 1 erillisellä kuvalehdellä

A MILL INVISIBLE

1. Päälle/ pois päältä
2. Seinäteline
3. Lämpötila-anturi
4. Vapautuva lämpö
5. Karkaistu lasilevy Termostaatti
6. Teräs edessä

B MILL GLASS

1. Päälle/ pois päältä
2. Seinäteline
3. Lämpötila-anturi
4. Vapautuva lämpö
5. Karkaistu lasilevy Termostaatti
6. Karkaistu lasilevy

Asennus



Katso kuva 2 erillisellä kuvalehdellä

- A. Poroa seinään reiät I ja 2. Poroa sitten seinään ylemmät reiät (käytä 6: tä apuna reikien 3 ja 4 kohdistamiseen).
- B. Työnnä tulpat seinässä oleviin reikiin ja kiinnitä teline neijällä ruuvilla.
- C. Aseta lämpöpatterit telineen alempien kiinnikkeiden päälle niin, että se kiinnittyy ylempiin kiinnikkeisiin (nosta lämpöpatteria hieman, jotta saat sen ylempien kiinnikkeiden uraan). Kierrä telineen yläosan lukitusruuvit kiinni (vastapäi vään) . HUOMIO! Vain horisontaalinen sijoittelu.

Lämpötilan kalibrointi

Katso kuva 3 erillisellä kuvalehdellä

Saattaa esiintyä poikkeamaa lämpöpatterin rekisteröimän lämpötilan ja huoneen todellisen lämpötilan välillä. Tämä voi aiheutua useista syistä, kuitenkin kaikkein yleisintä on, että lämpöpatterit sijoitetaan oikealle etäisyydelle paikasta missä yleensä olet. Kun asetat lämpötilaksi esimerkiksi 22 astetta, on täysin luonnollista, että odotat samaa lämpötilaa kuin mihin esimerkiksi sohvasi on laitettu. Kuitenkin lämpötila-anturi on sijoitettu itse tuotteeseen, ja näin ollen poikkeama lämpötilassa voi esiintyä. Tämän asettamiseksi kaikki Mill-lämpöpatterit on varustettu kalibrointitoiminnolla, jonka avulla voit säätää lämpöpatterin rekisteröimän lämpötilan. HUOM! Huoneen on täytynyt saavuttaa vakaan lämpötilan ennen kalibrointia.

Paina  2 kertaa JO käytä + tai - asettaaksesi todellisen huoneen havaitseman lämpötilan. Vahvasta  tai odota 15 sekuntia automaattista vahvistusta.

Tehdasasetusten palauttaminen

Katso kuva 4 erillisellä kuvalehdellä

Sammuta lämpöpatteri sen pääkatkaisijasta

Pida  painettuna samalla, kun kytket lämpöpatteriin virran sen pääkatkaisijasta.

Muistitoiminto

Lämpöpatteri muistaa kaikki lämpötila-asetukset ja siirtyy automaattisesti käyttämään toivottua asetusta sähkökatkoksen jälkeen. Lämpöpatteri muistaa myös säästöohjelmiin mahdollisesti tehdyt lämpötilan muutokset.

"Avoin ikkuna"-toiminto

Lämpöpatterissa on «avoin ikkuna» -toiminto, joka aktivoituu heti, kun se rekisteröi äkillisen lämpötilan laskun, joka on yll 2 astetta enemmän kuin 2 minuutin ajan. Lämpöpatteri pysäyttää lämmittämisen automaattisesti ja FO tulee näkyviin lämpöpatterin näytössä.

Lämpöpatteri pysäyttää lämmittämisen automaattisesti uudelleen 10 minuutin kuluttua (näyttö kytkeytyy FO:sta haluttuun huoneen lämpötilaan).

Elektroninen termostaatti — käyttöohje

Katso sivulla 4 olevasta taulukosta mallit, joissa on elektroniset termostaatti

Mallin ohjauspaneelii

Katso kuva 5 erillisellä kuvalehdellä

1. Näyttö (näyttää vallitsevan huoneenlämpötilan oletusarvoisesti).
2. Virrankulutuksen ilmaisin (ilmaisee, kuluttaako lämpöpatteri sillä hetkellä virtaa vai ei).
3. Säästöpainike (+) (lämpötilan nostaminen).
4. Säästöpainike (-) (lämpötilan laskeminen).
5. Toimintopainike.

HUOM! Sähkökatkoksen jälkeen termostaatti käyttää viimeksi määritettyä lämpötilaasetusta.

VAROITUS! LÄMPÖPATTERION KIINNITETTÄVÄ SEINÄÄN ENNEN KÄYTTÖÄ. JOS LÄMPÖPATTERIA EI OLE ASENNETTU OIKEIN TAI SE ON ASENNETTU VINOON, SE SAATTAÄ TOIMIA PUUTTEELLISESTI TAI PAHIMMASSA TAPAUKSESSA JOPA RIKKOUTUA.



Jos lämpötila-anturi ei toimi oikein, näytössä näkyy alla oleva symboli. Ota tällöin yhteys jälleenmyyjään tai maahantuojaan.

Virrankulutuksen ilmaisin-elektroninen termostaatti

Katso kuva 6 erillisellä kuvalehdellä

Virrankulutuksen ilmaisin palaa, kun lämpöpatteri kuluttaa virtaa (eli kun se lämmittää aktiivisesti) ⚡



Halutun lämpötilan asettaminen -elektroninen termostaatti

Katso kuva 7 erillisellä kuvalehdellä

Sääda haluttu lämpötila painamalla nuolinäppäimiä.

Päivä-/yötermostaatti — käyttöohje

Katso sivulla 4 olevasta taulukosta mallit, joissa on päivä- ja yötermostaatit

VINKKI! Termostaattia voidaan käyttää tavallisen elektronisen termostaatin tapaan, eli niin, että lämpöpatteri ylläpitää samaa lämpötilaa vuorokauden ympäri. Katso lisätietoja 1 koskevasta osiosta.

Päivä-/yötermostaatin ohjauspaneeli

Katso kuva 8 erillisellä kuvalehdellä

1. Näyttö (näyttää vallitsevan huoneenlämpötilan oletusarvoisesti).
2. Yötoiminnon merkkivalo.
3. Päivätoiminnon merkkivalo.
4. Virrankulutuksen ilmaisin (ilmaisee, kuluttaako lämpöpatteri sillä hetkellä virtaa vai ei).
5. Säätopainike (+) (lämpötilan nostaminen).
6. Säätopainike (-) (lämpötilan laskeminen).
7. Yötoiminto.
8. Päivätoiminto.
9. Toimintopainike.

HUOM! Sähkökatkoksen jälkeen termostaatti käyttää viimeksi määritettyä lämpötilaasetusta.

VAROITUS! LÄMPÖPATTERION KIINNITETTÄVÄ SEINÄÄN ENNEN KÄYTTÖÄ. JOS LÄMPÖPATTERIA EI OLE ASENNETTU OIKEIN TAI SE ON ASENNETTU VINOON, SE SAATTA TOIMIA PUUTTEELLISESTI TAI PAHIMMASSA TAPAUKSESSA JOPA RIKKOUTUA.



Jos lämpötila-anturi ei toimi oikein, näytössä näkyy alla oleva symboli. Ota tällöin yhteys jälleenmyyjään tai maahantuojaan.

Virrankulutuksen ilmaisin — Päivä-/yötermostaatti

Katso kuva 9 erillisellä kuvalehdellä

Virrankulutuksen ilmaisin palaa, kun lämpöpatteri kuluttaa virtaa (eli kun se lämmittää aktiivisesti) ⚡

Halutun lämpötilan asettaminen — Päivä-/yötermostaatti

Katso kuva 7 erillisellä kuvalehdellä

Sääda haluttu lämpötila painamalla nuolinäppäimiä.

Päivä- ja yöajan asetus

Kun lämmitin ohjelmoidaan joko päivä- tai yöajan asetusta varten, asetusjakso on aktiivinen lähtien ajasta, jolloin rekisteröit ohjelman. Se tarkoittaa; jos haluat aloittaa päiväajan



asetuksen kello 7.30, sinun on rekisteröitävä ohjelma aamulla klo 7.30. Sinun tarvitsee ohjelmoida lämmitin vain 1 kerran päiväajan asetusta ja 1 kerran aika yöajan asetusta varten.





ESIMERKKI:


Sanokaamme, että haluat ohjelmoida lämmittimen sekä päivä- että yöajan asetusta varten (normaalisti lämmitin asetetaan 23 asteeseen). Haluat lämmittimen tekävän seuraavaa:

1. Päiväasetus aktivoitu aamusta klo 7.30 - iltapäivään 2.15. Haluttu lämpötila: 17 astetta.
2. Yöajan asetus aktivoitu illasta kello 10.00 - aamuun 6.00. Haluttu lämpötila: 18 astetta.

Kuinka aktivoida päiväajan asetus





Katso kuva 10 erillisellä kuvalehdellä


1. Tiistaina aamulla klo 7.30 menet lämmittimelle ja painat  ämmittimen ohjauspaneelia.
2. "d" on näkyvässä näytöllä. Käytä +/- asettaaksesi, mikä päivä on tänään, kun ohjelmoit lämmittimen (1= maanantai, 2 = tiistai, jne.) Et ole ohjelmoimassa lämmitintä eri päiville. Tämä on yksinkertaista kertoa lämmittimelle, mikä _8liivä on, kun ohjelmoit lämmittimen.Valitse 2 tiistaita varten Vahvista painamalla .
3. "C" vilkkuu näytössä. Käytä +/- asettamalla 17 halutuksi lämpötilaksi päiväajan asetukselle. Vahvista painamalla .
4. "H" vilkkuu näytössä. Käytä +/- asettamaan 7 tuntia halutuksi asetukseksi (eli se on aktiivinen aamusta klo 7.30 iltapäivään 2.30). Vahvista painamalla .
5. Päivän asetus on nyt aktiivinen aamusta klo 7.30 iltapäivään klo 2.30 kaikki päivät.

* Ohjausvalo  n vihreä, kun lämmitin on aktiivisessa asetuksen aikajaksoissa. Ohjausvalo on punainen, kun asetuksen aikajakso ei ole aktiivinen vaan ohjelmoitu.

Kuinka aktivoida yöajan asetus

Katso kuva 11 erillisellä kuvalehdellä

1. Menet illalla tiistaina klo 10.00 lämmittimelle ja painat  ämmittimen ohjauspaneelilla.
2. "d" on näkyvässä näytöllä. Käytä +/- asettaaksesi, mikä päivä on tänään, kun ohjelmoit lämmittimen (1= maanantai, 2=tiistai,jne.) Et ole ohjelmoimassa lämmitintä eri päiville. Tämä on yksinkertaista kertoa lämmittimelle, mikä päivä on, kun ohjelmoit lämmittimen. Valitse 2 tiistaita varten Vahvista painamalla .
3. "C" vilkkuu näytössä. Käytä +/- asettaaksesi 18h alutuksi lämpötilaksi yöajan asetusta varten. Vahvista painamalla .
4. "H" vilkkuu näytössä. Käytä +/- asettaaksesi 8 tuntia halutuksi asetukseksi (eli se on aktiivinen illasta kello 22.00 aamuun 6.00). Vahvista painamalla .
5. Yöasetus on nyt aktiivinen illasta klo 10.00 aamuun 6.00 joka päivä. Asetuksen lämpötila on 18 astetta.

* Ohjausvalo  on vihreä, kun lämmitin on aktiivisessa asetuksessa. Ohjausvalo on punainen, kun asetuksen aikajakso ei ole aktiivinen vaan ohjelmoitu.








Edistynyt tila






Jos haluat erilaisia lämpötila-asetuksia joka päivä, voit käyttää lisäasetuksia. Edistyneen tilan aktivoimiseksi sinun on ensin aktivoitava päivä- ja yöajan asetus.

Katso kuva 18 erillisellä kuvalehdellä

Kuinka aktivoida edistynyt tila päiväajan asetus:

1. Paina pitkään  ja paina sitten + kerran.
2. "d1" (päivä) vilkkuu näytössä ja valitset nyt haluamasi lämpötilan maanantai-ai-
naisin. Vahvasta painamalla .
3. "°C" vilkkuu näytössä. Käytä +/- asettaaksesi halutun laskulämpötilan päivän aikana.
Vahvasta painamalla .
4. "H" vilkkuu näytössä. Käytä +/- asettaaksesi tuntimäärän halutuksi vähennysaikaksi.
Vahvasta painamalla .
5. "SR" vilkkuu näytössä. Sinulla on nyt mahdollisuus määrittää kellonaika, jolloin vähen-
ny saika alkaa. Voit valita -4 tuntia ja +4 välillä, jolloin vähennysjaksosi yleensä alkaa.
Tämä tarkoittaa, että jos alentamisjaksosi alkaa yleensä klo 10.30, mutta haluat sen
aktivoituvan klo Joka maanantai klo 8.30, voit asettaa "-2" (tunnit) - painikkeella.
Vahvasta painamalla .
6. "d2" (päivä 2), joka on tiistai, näkyy nyt näytöllä ja voit tehdä saman menettelyn
asettamalla haluttu lämpötila tiistaina. Jatka samaa menettelyä kaikkien seitsemän
päivän ajan.

Kuinka aktivoida edistynyt tila yöajan asetus

1. Paina pitkään  a paina sitten + kerran.
2. "d1" (päivä 1) vilkkuu näytössä ja valitset nyt maanantai-yön lämpötilan. Vahvasta
painamalla .
3. "°C" vilkkuu näytössä. Käytä +/- asettaaksesi yölämpötilan. Vahvasta painamalla .
4. "H" vilkkuu näytössä. Käytä +/- asettaaksesi tuntimäärän halutuksi vähennysaikaksi
.
5. "SR" vilkkuu näytössä. Sinulla on nyt mahdollisuus asettaa aika yöllä, jolloin laskuaika
alkaa. Voit valita -4 tunnin ja +4 tunnin välillä hetkestä, jolloin vähennysjaksosi yleensä
alkaa. Tämä tarkoittaa, että jos laskujaksosi alkaa yleensä klo 22:00, mutta haluat
sen aktivoituvan klo Joka maanantai klo 21.00 voit asettaa "-1" (tunti) - painikkeella.
Vahvasta painamalla .
6. "d2" (päivä 2) näkyy nyt näytössä ja voit asettaa haluamasi lämpötilan tiistaina tamal-
la samaa menettelyä. Jatka samaa menettelyä kaikkien seitsemän päivän ajan.

HUOM! Jos tapahtuu sähkökatkos/ sammutat lämmitin, ohjelmointi menetetään, ja sinun on tehtävä tämä uudelleen.

Säästölämpötilan muuttaminen — päivä

Katso kuva 12 erillisellä kuvalehdellä

Pidä  painettuna samalla, kun painat  kolme kertaa.

Määritä lämpötila, jota haluat päiväsäästötoiminnon käyttävän. Tallenna painamalla  tai odota 15 sekuntia, jolloin muutokset tallentuvat automaattisesti.

Säästölämpötilan muuttaminen — yö

Katso kuva 13 erillisellä kuvalehdellä


Pidä  painettuna samalla, kun painat  kolme kertaa.

Määritä lämpötila, jota haluat yö säästötoiminnon käyttävän. Tallenna painamalla  tai odota 15 sekuntia, jolloin muutokset tallentuvat automaattisesti.

Tuntien määrän muuttaminen — päivä

Katso kuva 14 erillisellä kuvalehdellä

Pidä  painettuna samalla, kun painat  kaksi kertaa.

Määritä päiväsäästötoiminnon kesto tunteina. Tallenna painamalla  tai odota 15 sekuntia, jolloin muutokset tallentuvat automaattisesti.

Tuntien määrän muuttaminen — yö

Katso kuva 15 erillisellä kuvalehdellä

Pidä  opainettuna samalla, kun painat  kaksi kertaa.

Määritä yö säästötoiminnon kesto tunteina. Tallenna painamalla  tai odota 15 sekuntia, jolloin muutokset tallentuvat automaattisesti.

Säästöjakson peruuttaminen (ohittaminen)

Katso kuva 16 erillisellä kuvalehdellä



Pidä  painettuna ja paina kerran  tai  (sen mukaan, kumman säästöjakson haluat peruuttaa).

***Lämpöpatteri ohittaa aktiivisen tai seuraavan säästöjakson**

***Lämpöpatteri aloittaa tätä seuraavan ohjelmoidun säästöjakson automaattisesti sen ollessa ajankohtainen.**

Säästöohjelman poistaminen

Katso kuva 17 erillisellä kuvalehdellä

Pidä  tai  painike painettuna (sen mukaan, kumman säästöohjelman haluat peruuttaa) kolmen sekunnin ajan.



Ylläpito ja huolto



1. Ennen laitteen puhdistamista irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä.
2. Pyyhi laite säännöllisesti kostealla liinalla ja kuivaa pinta, ennen kuin kytket laitteeseen jälleen virran.
3. Kun lämpöpatteri on säännöllisessä käytössä, se on puhdistettava vähintään kerran kuukaudessa.

HUOM! Lämpöpatteria ei saa koskaan upottaa veteen. Vältä pesuaineiden käyttöä puhdistuksen yhteydessä.


Lämpöpatteriin ei saa joutua vettä. Laitteeseen päässyt vesi saattaa aiheuttaa vaaratilanteen.

4. Puhdista lämpöpatteri pölystä ja muusta liasta pyyhkimällä pehmeällä liinalla.
5. Lämpöpatteria tulee säilyttää puhtaassa ja kuivassa paikassa.
6. Älä yritä korjata rikkoutunutta lämpöpatteria itse, koska saatat aiheuttaa tulipalon ja/ tai sähköiskun vaaran.

Takuu

Takuuaika on kaksi vuotta. Jos laitteessa ilmenee takuuajana vikoja, ne korjataan tai laite korvataan uudella. Takuu edellyttää, että lämpöpatteria on käytetty tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla ja että ostokuitti on tallella. Jos lämpöpatterissa ilmenee vikoja, ota yhteyttä laitteen myyneeseen jälleenmyyjään tai vaihtoehtoisesti maahantuojaan.

Jätteiden hävittäminen

Symboli  ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen talousjätteen

mukana. Ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi tämä tuote on toimitettava sähkölaitteiden kierrätykseen. Kodinkoneliikkeillä, sähkölaitoksilla ja jätehuoltoasemilla on velvollisuus ottaa vastaan tällaisia laitteita ympäristöystävällistä hävitystä tai kierrätystä varten.

mill

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Norway
www.millnorway.com



Seasonal energy efficiency

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): MB250, IB250.

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Head Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	0,25	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0,25	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0,25	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{ISB}	0,0	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
Seasonal space heating energy efficiency	η _s	34%		with electronic room temperature control	Yes
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Mill International AS Grini Næringspark 10, 1361 Østerås, Norway				



Seasonal energy efficiency

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): MB600DN, IB600DN.

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Head Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	0,60	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0,60	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0,60	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el _{SB}	0,0	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
Seasonal space heating energy efficiency	η _s	38%		with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Mill International AS Grini Næringspark 10, 1361 Østerås, Norway				



Seasonal energy efficiency

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): MB700DN, IB700DN.

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Head Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	0,70	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0,70	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0,70	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{ISB}	0,0	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
Seasonal space heating energy efficiency	η _s	38%		with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Mill International AS Grini Næringspark 10, 1361 Østerås, Norway				



Seasonal energy efficiency

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): MB800L DN, IB800L DN .

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Head Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	0,80	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0,80	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0,80	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el _{SB}	0,0	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
Seasonal space heating energy efficiency	η _s	38%		with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Mill International AS Grini Næringspark 10, 1361 Østerås, Norway				



Seasonal energy efficiency

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): MB850LDN, IB850LDN.

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Head Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	0,85	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0,85	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0,85	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{ISB}	0,0	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
Seasonal space heating energy efficiency	η _s	38%		with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Mill International AS Grini Næringspark 10, 1361 Østerås, Norway				



Seasonal energy efficiency

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): MB900DN, IB900DN.

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Head Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	0,90	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0,90	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0,90	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
				Type of heat output/room temperature control (select one)	
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
In standby mode	e _{ISB}	0,0	kW	with mechanic thermostat room temperature control	No
Seasonal space heating energy efficiency	η _s	38%		with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Mill International AS Grini Næringspark 10, 1361 Østerås, Norway				



Seasonal energy efficiency

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): MB1000L DN, IB1000L DN, MB1000DN, IB1000DN.

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Head Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1,00	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1,00	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1,00	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{ISB}	0,0	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
Seasonal space heating energy efficiency	η _s	38%		with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Mill International AS Grini Næringspark 10, 1361 Østerås, Norway				



Seasonal energy efficiency

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): MB1050LDN, IB1050LDN.

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Head Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1,05	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1,05	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1,05	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el _{SB}	0,0	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
Seasonal space heating energy efficiency	η _s	38%		with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Mill International AS Grini Næringspark 10, 1361 Østerås, Norway				



Seasonal energy efficiency

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): MB1200DN, IB1200DN.

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Head Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1,20	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1,20	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1,20	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{ISB}	0,0	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
Seasonal space heating energy efficiency	η _s	38%		with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Mill International AS Grini Næringspark 10, 1361 Østerås, Norway				



Seasonal energy efficiency

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): MB1300DN, IB1300DN.

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Head Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1,30	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1,30	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1,30	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	No
				Type of heat output/room temperature control (select one)	
At nominal heat output	el _{max}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
At minimum heat output	el _{min}	N/A	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
In standby mode	e _{ISB}	0,0	kW	with mechanic thermostat room temperature control	No
Seasonal space heating energy efficiency	η _s	38%		with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Mill International AS Grini Næringspark 10, 1361 Østerås, Norway				



mill

Mill International AS

Grini Næringspark 10

1361 Østerås

Norway

www.millnorway.com